

Acetylen lámpák

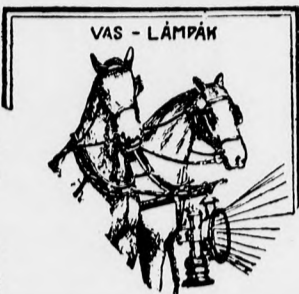
Vas Géza és Fia

BUDAPEST,

VI., Liszt Ferenc-tér 6. sz.

Sürgőnyeim: Dunlop.

65-43 TELEFON 65-43



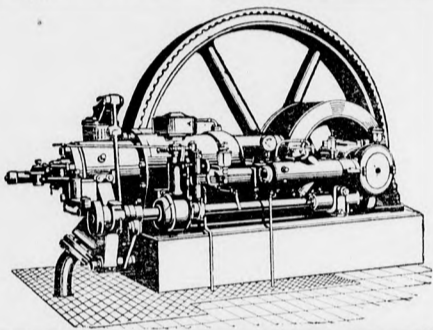
Neu! Montage-Werkbänke

zusammenlegbar,
auswechselbar mit
Parallel-Rohr und Flan-
schenschraubenstöcke
kombinierte Parallel-
Schraubstöcke zum
Spannen für Rohr-Rund-
und Flachstücke, Wie-
derverk. hoher Rabatt.
Verlangen Sie Preisliste.

Specialfabrik
JACOB DÖRING
Hagen i. W.

**Legjobb
hajtóerő**

a legujabb Oberurseli nyersolajmótor és nyersolajlokomobil.



Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb,
legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmótor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
küld a „GNOM“-mótorokról hiressé vált

Oberurseli mótorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

„LOKE“

motorok és közvetlenül átváltható hajómotorok
(Weyland szabadalom)

a legjobbak a világon.

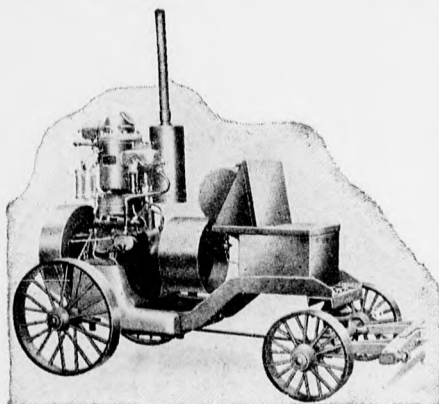
Aktiebolaget Nordiska

Motorverkstädena.

Stockholm.

Képviselek kerestetnek.

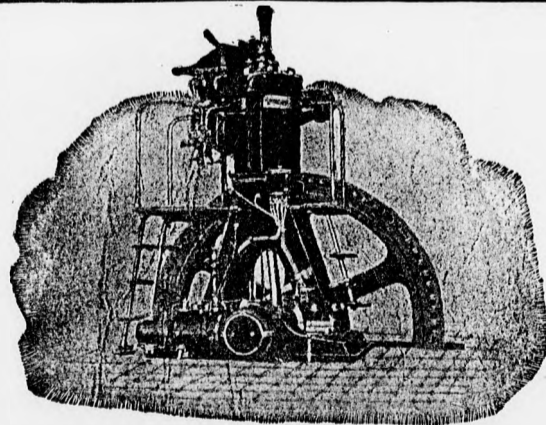
Képviselek kerestetnek.



Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK
kapcsolatban saját rendszerű szívógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmótorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges 1 óránként 3/4 fillértől fölfelé.
Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF mótorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

IV. évfolyam. 22. szám.

TELEFON: 27-92.

1911. november 15-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI. ker., Váci-körút 33. szám.

Redaction und Administration:

Budapest, VI. Bez., Váci-körút Nr. 33.



Stopfbüchsen-Packung.

== Marke „Auge im Dreieck“ ==
Alleinige Fabrikantin: „KONSENTO“, Fabrik für
Stopfbüchsenpackungen, G. m. b. H.,
BRAUNSCHWEIG.

Export nach allen Weltteilen. — Die Packung der Zukunft, seit ca 10 Jahren ausprobiert, Zeugnisse
und Prospekte auf Wunsch, wird hergestellt für Dampf, Wasser und Säuren.

* *
Több
száz
elsőrangú
elismerő
levél.

MODERN ERŐTELEPEK

Eredeti szabadalm.
„MAYER“ rendszerű
**SZIVÓGÁZ-
MOTOROK.**

Feltétlenül biztos
& **legokosabb** üzem-
erő.

Teljes garancia.
Kényelmes fizetési
feltételek.

Tervek és mérnök-
küldés díjtalan.

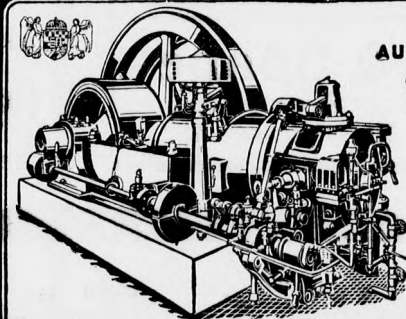


Alapított
:: 1850. ::



MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR
részvénytársaság ezélt

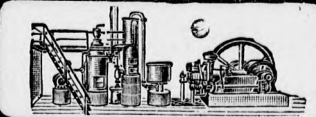
MAYER Szombathely-Budapest
gépgyár, vas- és fémöntőde r.f.



SZAB.
AUTOMATIKUS
GYÚJTÓ-
ÁLLÍTÁS.

MINIMÁLIS
OLAJ
FOGYASZTÁS.

* *
Antracit,
faszén,
koks
vagy
lignit
tüzelésre.



SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMO-
BILOK.

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK**

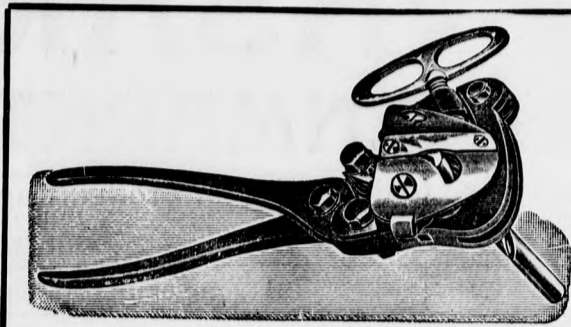
= EGYED =
ÁRUSÍTÓ **ABELES EMIL** BUDAPEST
V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL

METALLIT

ist der beste Metallkitt der Gegen-
wart und das zweckmässigste Hilfs-
mittel zum Beseitigen von Schönheitsfehlern,
als Sprünge, Risse, Schaumlöcher, poröse
Stellen etc. am Gussstücken und bearbeiteten
Metallgegenständen.

J. Richard Zschunke Dresden-D.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen



Generalvertreter für
Oesterreich-Ungarn: Pethe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilenerprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig

Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0-2 mm. No 1: 1-7 mm. 1-10 mm. No 2: 3-15 mm.

Mk. 15.- 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3-26 mm. No. 4: 5-40 mm. No. 5: 10-60 mm.

Mk. 18.50 45.- 50.-

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht.
Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,

Halle a. S. 2.

Tausende im Gebrauch!

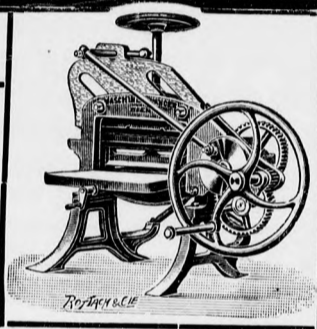
Zinkgartenstrasse Nr. 13.

SEMPERIT

A legtökéletesebb magas nyomású tömítőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company — Zagreb.

Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



Josef Anger & Söhne
Maschinenfabrik und Eisengiesserei
WIEN, XVII., Hernalser Hauptstrasse 122.

Wallrossleder

in verschiedenen Stärken, **Büffel-**
leder, **Pliester**-(Schleif-) und **Polier-**
leder in ganzen Häuten, bzw. Croupons in Riemen beliebiger Breite, sowie in runden Scheiben geschnitten, ferner Holzscheiben mit und ohne Lederbezug empfiehlt

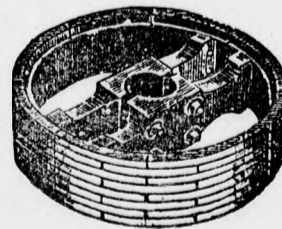
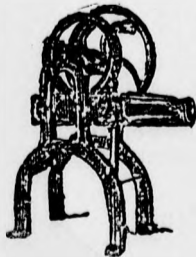
Spezialgeschäft für Schleif- und Polier-Artikel
Oskar Winter, Chemnitz, Theaterstrasse
5/b.

Mátrai Feik és Társa



Központi iroda: VI., Teréz-körut 33. **BUDAPESTEN.** Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviasz, magas nyomású tömítés stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

**Präzisions - Gewindeschneidwerkzeuge
sowie Bohrkarren u. Rohrwerkzeuge**

In anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ **SPEZIALITÄTEN:** ■



**GOTTLIEB
BERGHAUS,**
Inhaber: WALTER DAUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.

Az eredeti angol

„The National“

szívógázmotorok

„The Robson“

nyersolajmotorok

„The Mirlees Diesel“

Diesel-motorok

magyarországi vezérképviselősége:

SZÚCS ÖDÖN cégnél

Budapest, VI., Nagymező-utca 66.

Benzinmotorok

- Egyszerű kezelés! □
□ Megbízható olcsó üzem!

Benzinlokomobilok

- Szolid angol kivitel! □
□ □ Jutányos árak! □ □
Előnyös fizetési feltételek!
□ □ □ □

Kivánatra Angolországból közvetlenül
a vevő címére szállítatom a gépet.

Az új kereskedelemügyi miniszter.

Nem a politikai együvé tartozás szubjektivitása, nem a szemképrázató külsőségek csillogása után indulunk, mikor azt mondjuk, hogy Beöthy László személyében jó választás történt. És ha vannak a politika arénáján kívül állók, kik talán meglepetéssel fogadták ennek az ipar és kereskedelem mindennapi megnyilatkozásaitól ez ideig távol állott férfiúnak ki-nevezését, nyugtassa meg azokat az a tudat, hogy egy erős kormányzási képességgel, széles látókörrel és a közgazdasági kérdések iránt érzékkel bíró, kristálytiszta jellemű férfiú került a kereskedelmi tárca élére, aki energikus igyekezettel látja majd el a rábizott nagy teendőket.

És ez rendjén is van így, mivel ez az ügykör egy egész férfiut kíván meg.

Mert van-e Magyarországon nagyobb és fontosabb munkássági terület, mint az, amelyet a kereskedelmi tárca hatásköre határol körül?

Az ipar, a kereskedelem, a közlekedés, a szociális kérdések egész sorozata, az anyagi boldogulás ezer és ezer eszköze és érdekszála kapcsolódik ehhez a nagy tárcához, amelynek céltudatos, helyes irányítása aztán a nemzet anyagi boldogulásában és ezáltal szellemi gazdagodásában lesz az ország nagy értékű közkincsévé.

Amint mi ismerjük Beöthy Lászlót, bátran elmondhatjuk róla, hogy a kritika gyakorlásában első-sorban önmaga iránt a legszigorubb. Ha nem érzett volna önmagában elegendő tehetséget, erőt, hogy a hivatalával járó felelősségteljes nagy feladatokat az ország javára euberül megoldja, soha sem lett volna kapható arra, hogy egy fényes pozíció külsőségei kedvéért beleüljön egyik legfontosabb tárcának miniszteri bársonyszékébe.

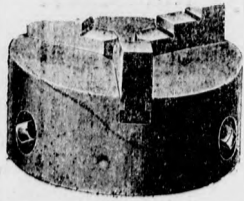
És ha megmérve saját erejét és az ellátandó feladatok nagy voltát, mégis úgy határozott, hogy eleget tesz a megtisztelő felhívásnak, úgy ezt csak abban a biztos meggyőződésben tehette, hogy kötelességet teljesít akkor, amikor tiszta gondolkodását, erős kritikai érzését, ernyedhetetlen energiáját és meg nem törhető munkaerejét ebben az állásban az ország rendelkezésére bocsátja.

Beöthyre vár a feladat, hogy a nagynevű elődök által megnyitott mesgyét uttá szélesítse. Az ő munkája nem könnyű. Az ipartörvényt megalkotni, a kereskedelmi élet kereteit igazi kereskedelmi szellemmel megtölteni, a közlekedési tényezők teljesítő képességét európai színvonalra emelni és főleg mindazon állampolgárok anyagi és szellemi jólétének előmozdításán munkálkodni, akiknek jó vagy balsorsa az iparpolitika helyes vagy helytelen irányításától függ: ezek olyan feladatok, melyek próbára teszik a legerősebb férfiú szellemi munkabírását is!

És mi mégis tudjuk, mi mégis erősen bizunk abban, hogy amire Beöthy vállalkozik, annak akar is, tud is megfelelni.

Önzetlen, munkaszerető és munkabíró kvalitásain kívül van Beöthy Lászlónak még egy igen nagy erőssége, amire nagy és felelősségteljes állásában erősen támaszkodhatik, és ez: a külső befolyásoktól való mentessége.

Saját szemével akar is, tud is látni. És ez a tudás és ez az akarat bizonyára rá fogja őt vezetni arra az egyedül helyes utra, hogy tárcája minden fontos ügykörének vezetésére meg kell találni az alkalmas munkaerőt.



Paul Kallien, Rixdorf-Berlin.

Spezialität:

Selbstzentrierende Universal-Drehbank-Klemmfutter und Zweibacken-Bohrfutter.

Garantie für grösste
:: Präzision. ::



Beöthyben megvan a legfőbb miniszteri kellék, az energikus kormányzási képesség; a további sikerhez csak az kell, hogy minden pozícióra megtalálja azokat a férfiakat, akik az általa inaugurálandó ipari, kereskedelmi és gazdasági politikát a maga részleteiben lesznek hivatva a gyakorlati életbe átvenni.
(H. I.)

Über moderne Generatorgas- (Sauggas-) Motore.

— Mit Abbildung. —

Bei der ursprünglichen Konstruktion der Gasmaschinen und während der ersten Periode der Gasmaschinenteknik, welche bis in die Neunzigerjahre des vergangenen Jahrhunderts reicht, war als Betriebsgas das Leuchtgas angenommen, wie es die Gaswerke der Städte liefern. Grosse und berechtigte Erwartungen wurden in die Maschine gesetzt und allgemein bürgerte sich die Anschauung ein, dass die Gasmaschine bald alle Dampfmaschinen verdrängt haben würde. Unrecht hatte man auch nicht. Den geringen Raum, den die Gasmaschine einnimmt, das Fehlen jeglichen Kesselhauses, jeder Feueranlage, die Einfachheit der Bedienung, die Möglichkeit die Maschine überall und ohne Konzession aufstellen zu können, dies alles sind freilich Vorteile, die äusserst verlockend sind. Warum hat nun die ursprüngliche Gaskraftmaschine hauptsächlich ihre Verbreitung nur in kleinen Betrieben gefunden?

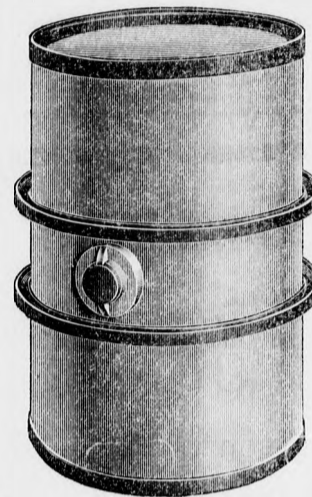
Die Ursache liegt wohl in erster Linie in dem verhältnismässig hohen Preise des Industriegases, welches die verschiedenen Gasanstalten lieferten, und zweitens das Fehlen eines Gaswerkes in den meisten kleineren Provinzstädten oder Ortschaften. Der verhältnismässig hohe Preis des Gases kam ursprünglich nicht in Betracht, da es sich grösstenteils um Kleinmotore handelte, für Betriebe geringeren Umfanges, bei welchen die oben angeführten Vorteile in erster Reihe und mit Recht und bedeutendem Nutzen ausschlaggebend sind.

Für mittlere und grosse Betriebe, die sich der modernen Maschine zuwenden wollten, war der Gasbetrieb zu teuer und fehlte bis in die letzte Zeit die geeignete Einrichtung zur Erzeugung von Gas und Kraft.

Doch der rastlose Fleiss der Technik liess keine Ruhe und erst durch die moderne Generator-(Sauggas-) Anlage wurde dies Problem glänzend gelöst.

Die Generatorgas-Anlage, sogenannte Sauggas-Anlage ist eine Vereinigung der Gasmaschine mit einem Gaserzeuger. Die Maschine erzeugt das für ihre Füllung erforderliche Gas und saugt gleichzeitig für die Gaserzeugung notwendige Luft, welche vorher mit Wasserdampf gesättigt wird, in den Generator.

Die Gaserzeugung wird automatisch durch die Maschine reguliert, so dass jederzeit das erforderliche



Autogen geschweisste
schmiedeeiserne
Fässer.

Rudolf Pick

Wien

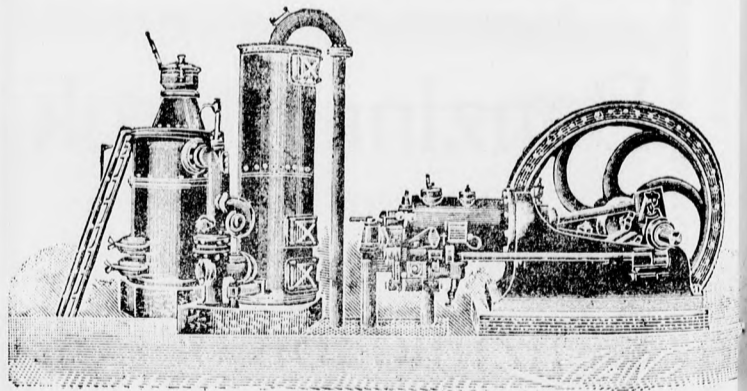
XI/1, Lorystrasse 122a.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a mótorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomásu, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

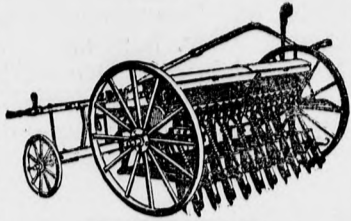
Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-cím: **KELLNER ANTAL**

Budapest, Váci-ut 2. sz.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben

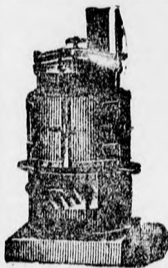


„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerezrel, alul és felül vetéssel, meritókanálra formázott vetőhengerekkel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

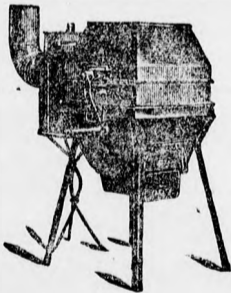
takarmány-gyorsfülesztő-gépeket teljesen



kovácsolt vas és acéllemezéből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyagfogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. L. grővidebb fűlesztési idő.

„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket



75% idő-, szappan- és tüzelőanyag-megtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hóféhérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő-nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,
Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár
Budapest,
VI., Nagymező-utca 49. szám.

Quantum verfügbar ist. Ein Wärter hat Sorge zu tragen, dass der Generator stets mit Brennstoff gefüllt ist. Die Inbetriebsetzung der Maschine ist stets in kürzester Zeit möglich. Nachdem der Generator frisch angesteckt wurde, zeigt das Gas bei guten Apparaten in 8—10 Minuten gute Qualität, so dass der Motor in Betrieb gesetzt werden kann.

Ist die Maschine im Gange, ist nur alle 3—4 Stunden eine frische Beschickung, sowie Entfernung der Asche notwendig. Die Abstellung der Maschine geschieht nur durch Umstellung des Gashalmes. Die Maschine steht dann stille und lässt man den Generator ausglühen.

Es ist etwa ein Jahrzehnt, seit dem der Sauggasmotor erfolgreich mit der Dampfmaschine in Konkurrenz getreten ist. Obwohl im Anfange von den Fabrikanten durch zu leichte Bauart der Maschine viel gesündigt wurde, hat sich doch der neue verbesserte Sauggas-Motor siegreich Bahn gebrochen.

Es gibt wohl heute keinen modernen Betrieb mehr, der sich neu einrichtet, und bei dem nicht ein oder mehrere Sauggas-Motore in Verwendung stehen, vorausgesetzt, dass Dampf nicht durch die Eigenart des Betriebes bedingt ist. Die Vorteile sind auch so enorme, dass man Bücher darüber schreiben könnte. Die wesentlichsten kurz gefasst sind folgende: Bedeutend geringere Anschaffungskosten als bei Dampf, da man zumindest keinen Reservekessel und Schornstein benötigt. Absolute Betriebssicherheit, Fehlen jeder Konzessionspflicht, äusserst billige Betriebskosten. Bei den

Fludor- Lötmittel
Häufig nachgeahmt! Niemals erreicht!



Fludor-Weichlötmittel	Fludor-Hartlötmittel
12/1 Dosen Fludor-Lötpasta M 12,00	1 kg Fludor-Hartlötpulver A (für Stahl, Eisen usw.) M 5,00
12/1 Fludor-Lötstangen . . M 12,00	1 kg Fludor-Hartlötpulver B (für Kupfer, Messing usw.) M 5,00
1 kg Fludor-Lötzinn 8 mm M 2,50	1 kg Fludor-Schlaglot L (leicht fließend) . . . M 2,75
1 kg Fludor-Lötzinn 4 mm M 3,00	1 kg Fludor-Schlaglot M (mittel fließend) . . . M 2,50
1 kg Fludor-Lötzinn 2 mm M 5,00	
1 kg Fludor-Lötzinn 1 mm M 10,00	

Fludor-Schnell-Lot bestehend aus Lötmetall (pulverisierte Lötzin-Legierung) u. Lötflussmittel (Fludor-Substanz) u. ohne jede Zutat gebrauchsfertig 12/1 Tuben M 12,00

Fludor-Lötlampe: 1 St. M 0,75 | 5 St. M 3,60 | 10 St. M 7,00

Verlangen Sie Preisliste über unsere Tensionit-Isolierbänder!
Gesellschaft m b H Klassen & Co, Berlin W 30/180

Für Wiederverkäufer!

Fabrikation von Arbeitsgeräten:

„Herkules“, „Reform“, „Pionier“.

Grösste Leistungsfähigkeit, billigste Preise, hervorragend in Haltbarkeit und Ausführung. Prospekte kostenlos

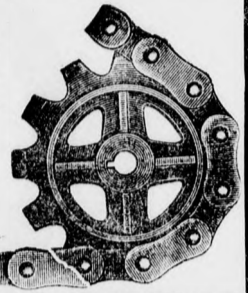
W. Sauerbrei & Comp.,
Werkzeugfabrik,
Remscheid-Vieringhausen.



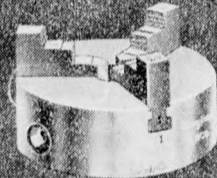
Gallsche u. verwandte Ketten Räder Achsen

Striebeck & Koenemann,
Barmen.

Transmissions Treibketten von hervorragender Qualität.



Präzisions-



Drehbankfutter

in stärkster Bauart
fabrizieren
als einzige Spezialität

Ernst Ullmann & Co.
GERA-R.

Hirdetésekét és előfizetésekét
☐ elfogad a ☐
kiadóhivatal
Budapest, VI.,
Váci-körut 33.

Inserate und Abonnements werden in der Administration des Blattes aufgenommen.

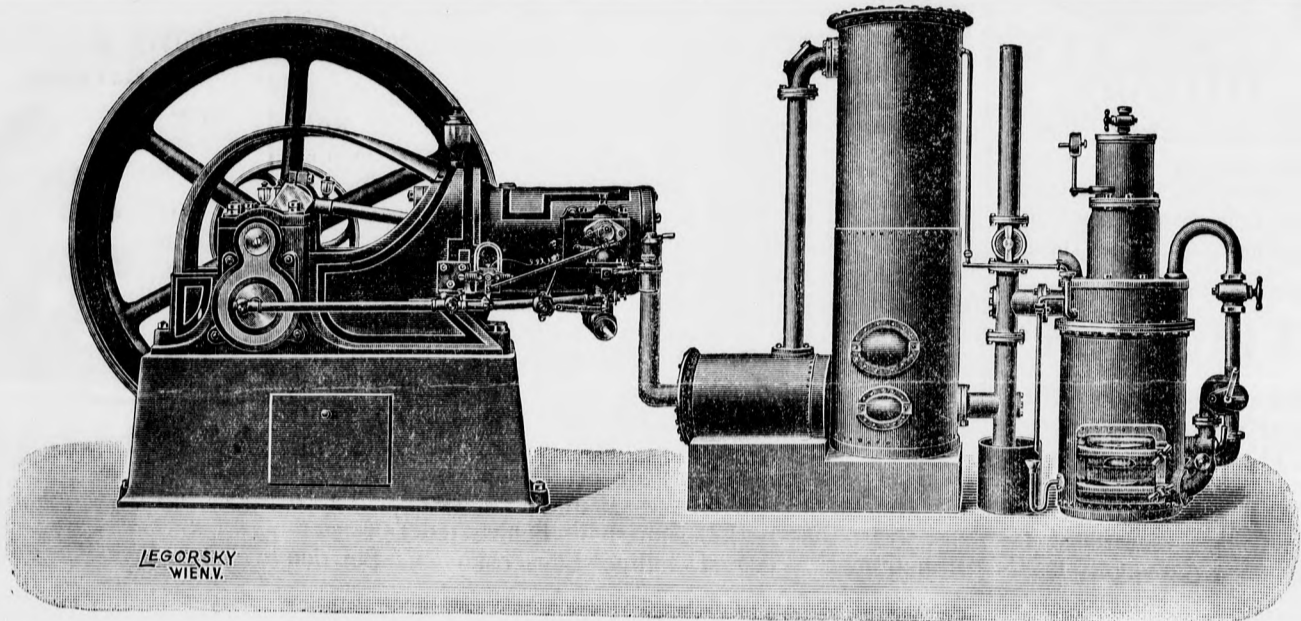
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen. ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

modernen Sauggas-Motoren ergibt sich eine Wärmeausnutzung von 30%, während bei der modernsten Heissdampfmaschine nur eine solche von 15% erzielt wird. Die Betriebskosten stellen sich in der Praxis auf ca. $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ Heller pro Pferdekraft und Stunde, was gegen Dampfmaschinen eine Ersparnis von ca. 70% bedeutet.

Für kleinere Betriebe mit Sauggasanlagen kommt noch dazu, dass die Wartung so ausserordentlich ein-

In neuerer Zeit wurden Sauggaslokomobile als Ersatz für Dampf mit gleichem glänzenden Erfolge gebaut.

Sauggasmotore und Sauggaslokomobile, erstklassiger Güte für alle Brennstoffe, wie Braun- und Steinkohle, Koks, Kaumacit, Holzabfälle etc. baut als Spezialität eine der ältesten Motorenfabriken Österreich-Ungarns die renommierte Motoren- und Maschinenfabrik J. Blaschke, Wien, V., Ramperstorffergasse 46



fach ist, dass der Heizer gespart wird und jeder Hilfsarbeiter die Maschine betrauen kann.

Die Anlage darf selbst im Keller bewohnter Häuser untergebracht werden, ein Schornstein ist nicht erforderlich und der Raumbedarf sehr gering.

Besonderst geeignet ist diese Anlage auch für halbtätige und öfters unterbrochene oder halbbelastete Betriebe, da der Brennstoffverbrauch während des Stillstandes der Maschine verschwindend klein und die Maschine stets in einigen Minuten im Betriebe ist.

welche schon im Jahre 1852 gegründet wurde. Ausserdem baut die Firma Motore für alle Brennstoffe, wie Gas, Benzin, Petrolin, Rohöl. Ferner Pumpen und Bewässerungsanlagen jeder Grösse, elektrische Licht- und Kraftanlagen, etc.

Die Firma ist gerne bereit, eventuellen Interessenten bereitwilligst Auskünfte, Rentabilitätsberechnungen, Ratschläge, sowie billigste Kostenvoranschläge und Prospekte kostenlos und unverbindlich zu übersenden.

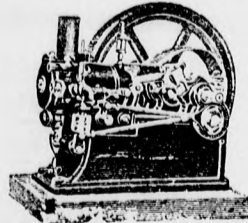
The Pearlite teel Company, (1910) Ltd., Sheffield **Härtestahl** für alle Werkzeuge; kein Tempern, kann unzählige Male gehärtet werden, höchste Zähigkeit und Homogenität.

Temperstahl für die Montan-Industrie, unübertroffene Dauerhaftigkeit und Zähigkeit, erspart Zeit, Arbeit und Spesen.

Matritzen und Stempelstähle, Hartguss, **Schnelldreh-Vanadium** und Automobilstähle unsere grösste Spezialität.

General-Vertretung: Carl Stark, Wien, I. Weihburggasse Nr. 22. Telephon Nr. 9538. Preislisten über Stahl und Werkzeuge über Verlangen gratis.

A. NIEDLICH & Comp.
BRESLAU 3.



Specialfabrik für **Motoren**

für Leuchtgas, Sauggas, Benzin, Benzol, Petroleum und Rohöl.

Zentrifugalpumpen

für alle Förderhöhen, Klappdeckel-Zentrifugalpumpen für stark verunreinigte oder dicke Flüssigkeiten.

Kolbenpumpen für alle Zwecke.

Ventilations-, Trocken-, Entstaubungs- u. pneumatische Transportanlagen.

H. Schmidt's

Sackheber

(Röhrensystem) D. R. G. M. Nr. 460108

Transportkarren

mit Hebe-Vorrichtung D. R. G. M. Nr. 423313

Transportkarren

zum gewöhnl. Gebrauch sind die besten

H. SCHMIED, PEINE

Fabrik v. Transportkarren Echtenstr. 20.

Hirdetöinkhöz Intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Gegründet 1852



MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
J. BLASCHKE
Gegründet 1852.

Wien, V., Ramperstorffergasse 46 g.
Sauggasmotore, Benzin- u. Petrolinmotore, Motore für alle Betriebsstoffe. Lokomobile; Motorpumpen fahrbar & stabil. Elektrische Licht- und Kraftanlagen. Fahrbare Holzzerkleinerungsanlagen.

□□□□ Kostenvoranschläge, Ingenieurbesuch kostenlos. □□□□



HIREK.

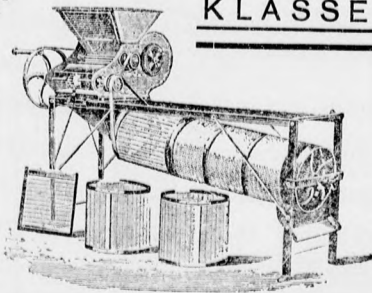
A nemzetközi vasipari kiállítás epilogusa.
A nemzetközi vas- és gépipari újdonságok és szabadalmak kiállításának igazgató- és végrehajtóbizottsága minap tartotta meg záróülését *Lánczy Leó* főrendiházi tag elnöke alatt. Az ülésen résztvettek *Heinrich* Ferenc udvari tanácsos, *Ország* Róbert igazgató, a kiállítás alelnökei, *Biró* Armin kiállítási igazgató, *Gelléri* Mór, *Pirkner* Konrád és *Kaszab* Aladár bizottsági tagok. Az elnök rámutatott a kiállítás fényes sikerére, amelynek külső jelei sem maradtak el, amennyiben a kiállítás egyik alelnöke és igazgatója legfelsőbb kitüntetésben részesült. A kiállítás főlétszámának hováfordítását illetőleg a bizottság úgy határozott, hogy 2500 K-t ad a Magyar Vaskereskedők Országos Egyesületének, 2500 K-t juttat a vaskereskedelmi alkalmazottak nyugdíjgyűjtőjének, ezenkívül 500 K-t a hírlapírók nyugdíjintézetének és 500 K-t a szakírók segélyalapjának ajánl fel.

Az osztrák gépkartell október 21-iki teljesülése tárgyalta a kvóták leszámolósa tárgyában fölmerült nézeteltéréseket. A különbözetek barátságos kiegyenlítése meggyűsült és így az elszámolást választott bíróság elé fogják terjeszteni, amelynek döntése ellen fölébe nem megy. Ez az eredmény is jelzi, hogy a gépkartell megújítása nem remélhető, mert a tagok közt a kölcsönös bizalom meg van rendítve. A brünni gépgyárral csak a békés leszámolásra tárgyal-

nak. Ha ezek a tárgyalások nem vezetnek eredményre, akkor a kartell vezetősége a brünni gépgyár kartellváltója ellen megindított pert tovább fogja folytatni és ennek a pernek a kimenetele nagyfontosságú lesz az ausztriai kartellekre nézve. A gépgyárak mostani nagy elfoglaltsága folytán heves árharcról egyelőre nem kell tartani, sőt a „Neue Freie Presse“ úgy vélekedik, hogy a kartell feloszlása előnyös lesz a gyárakra nézve, mert az osztrák gépgyárak új piacokat fognak keresni, hogy pótolják a kartelliszervezetet. Az új piacszerzésre irányuló törekvést a nevezett bécsi lap abban látja megnyilvánulni, hogy osztrák gyárak érdekközösségbe lépnek magyar vállalatokkal.


A gróf Csáky László Prakfalvi Vas- és Acélgépgyár R. T. tegnap tartotta közgyűlését. Az igazgatóság jelentéséből megállapítható, hogy a társaság az elmúlt évben 1,356.016.44 K áruforgalomnál 272.282.56 K bruttó nyereséget ért el. Az elmúlt évben történt részvénytörlesztés alkalmával 591.648.31 K az ércbányák és bányaművek rendkívüli leírása, illetőleg az értékcsökkenési alap javára fordított. Az elért 4106 K 28 fill. tiszta nyereség új számlára lett elővezetve. A részvénytársaság örömmel vette tudomásul, hogy ez év elején a vállalat vezetésére a Schmidt Rudolf és Társa cég társfőnökét, Schmidt Frigyes igazgatósági tagot nyerték meg. A társaság elnökévé gróf Wickenburg Márk ur újból megválasztott. A társaság viszonyainak illetően consolidálása folytán a vállalatnak sikeres fejlődése várható.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY
STOCKERAU IV., N.-OE.

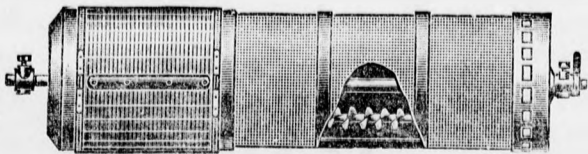


TRIEURE
ALLER
KLASSEN.

MÜHLEN-
TRIEUR-
ZYLINDER.



MODERNER
TRIEURBAU



SYSTEM
PAULY
DAS BESTE
VON ALLEN.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Uj acélöntöde. Az osztrák és magyar vaskartell vezetősége a Weiss Manfréd-féle gyárral tárgyal az-iránt, hogy a nevezett gyárnak kontingenst enged különleges acélfajokra. Ez alapon a Weiss Manfréd cég Csepelen új acélöntödét rendez be. Az acélt feldolgozó magyar gyárak ez esetben a csepeli acélöntödétől kapnak a különleges acélnemeket, melyeket most osztrák gyárakból szereznek be.

A Magyar-Belga Fémipargyár jó forrásból eredő hír szerint az eddigi csavaráru- és szegecsosztályát jelentékenyen kibővíti és e gyártmányával már a legközelebbi időben piacra lép. E nagyobbitás következtében a vállalat egyike lesz az ország legnagyobb csavargyárainak.

A nemzetközi ólomkartell műveletei következtében az ólomárak, melyek július közepén 13 font 10 shillingen álltak, egyre emelkednek és most 15³/₄ fonttal jegyeztetnek.

A Wertheim F. és Társa részvénytársaság. A monarchia legrégebbi pénzszekevénygyára itteni telepét tetemesen ki fogja bővíteni és e célból *Vajda Ernőt*, a Meteor pénzszekevénygyár volt igazgatóját a magyarországi telep igazgatójának nevezte ki. A liftgyár vezetése a régi kezekben marad.

Gyárnagyobbitás. A jóhírnevű Krassner Ferenc-féle motorgyár üzemét tetemesen kibővítette és a nyersolaj és benzinmotor mellett különösen a magánjárók gyártását fogja forszírozni.

A Bachrich és Tsa motorgyár, mely a budapesti nemzetközi gépipari kiállításon „versenyen kívül” állott, a turini nemzetközi kiállításon aranyérmet nyert.

A „The Coventry Chain Co. Ltd.”, melynek képviselőjét Budapest és Magyarország részére a Dénes és Friedmann cég bírja, a turini nemzetközi kiállításon diszoklevelet nyert. A cégnek különösen „Coventry” autóláncai örvendenek nagy keresletnek.

Szerkesztői üzenetek.

Gázgyár, Kassa. A zwickau (Szászország) gázcsőgyár teljes címe: Gebr. Jacob, Zwickau (Szászország).

Gőzmalom, Arad-Gáj. Annak az Eölvös-utcai motorvállalatnak eddig a lakásán volt az irodája, de mivel az utóbbi időben nagyon el volt foglalva az ügyészségen, feladta az önálló motorgépfut és jelenleg egyik lipótkörutinak a vigéce. A Schwarzer intézetről szóló hír *abban a formában* még nem felel meg a valóságnak.

Malmos Elek. Kérdezett motorgyárost ennekelőtte Teitelbaumnak hívták, egypárszor már fizetésképtelen volt, — nem igen hinnénk, hogy valamelyik páholy befogadta volna őt.

Acetylen	Szélmotorok	Szivattyúk
Szecs kavágók	Kereskedőknek! Lakos Nándor és Társa Budapest VII., Damjanich-u. 30 Telefon 113—04. A Krasznai gépgyár és vas- öntöde főraktára	Cséplők
Réparágók		Járgányok
Darálók		Közlőművek
Morzsolók		Szónagyújtók
Rosták		Ekék
Kések		Borsajtók
Viztartányok		Mérlegek
Autogen	Carbid-lámpák	Zsirkó-égők

Pressluftwerkzeuge

für Eisen-, Metall- & Steinbearbeitung.
Niethammer, Meisselhammer, Rohrreiner, Kesselsteinabklopfer, Hebezeuge, Nietfeuer, Gegenhalter, Stampfer, Gesteinsbohrmaschinen & Bohrhämmer, Luftkessel, Schlaeuche etc. Übernahme compl. Anlagen

Theodor Börgermann,
Düsseldorf 9.

Sodawasser- u. Abfüllapparate

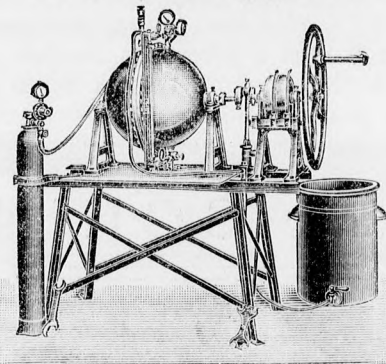
für jede Tagesleistung und Flaschensorte fabriziert als langjährige, alleinige Spezialität

Hugo Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaftpresserei und Essenzfabrik mit Dampftrieb.

Kataloge und Kostenanschläge stehen Interessenten kostenlos zu Diensten.

Export nach allen Ländern der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.



Szállit:

Budapest,

VI., Petneházi-u. 21. sz.

Oxigént

a legvegytisztább minőségben, továbbá autogénhegesztő készüléket a legmodernebb berendezések szerint, legjutányosabb árak mellett. Díjtalanul betanítunk bárkit az autogénhegesztésre, aki autogénhegesztő-berendezését nálunk veszi. Elvállaljuk törött alkatrészek hegesztését még házon kívül is garancia mellett.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

H. G., Kaposvár. Említett svéd nyersolajmotort nem ajánljuk; a motor lehet, hogy nem rossz, de a képviselője nem éppen „first class.“

Kolléga, Budapest. Azon nincs semmi csodálkozni való, hogy ott nem tud semmit elérni. Adunk azonban egy jó tanácsot: fáradjon ki újból, adjon kezét a sajtóosztályt vezető puritán férfinak (*de jól bétéelve*), majd meglátja milyen pompásan fog minden menni. Mi, részünkről nem akartuk ilyenformán kitapasztalni.

Áruosztály, Temesvár. Nem szükséges Önöknek Csehországba szaladni magánjáró benzin-motorokra kötést csinálni. Forduljon Krassner Ferenc itteni motorgyárhoz, ez közelebb van és miután most nagyobbította meg gyárát, azt hisszük, hogy keresve sem találhatnának jobb céget ebben az esetben.

Leszámitoló, Budapest. Azt a Csáky-utcai műszaki kereskedőt, tekintettel több oldalról hozzánk érkezett kérdezősködéésre arra az összegre igazán nem ajánlhatjuk.

mit der Marke

„DICK“ - Präzisions-FEILEN

F. D.

Erstklassige unübertroffene Erzeugnisse werden von jedem Fachmanne bevorzugt, weil sie schnelles, exaktes Arbeiten ermöglichen. Tagesproduktion 16.000 Feilen. □ □ Ueber 699 Arbeiter. □ □ Feilen aller Art Werkzeuge.

Friedr. Dick, Esslingen a. N

Korszakalkotó találmány!
Automatikus, zajtalan **ajtócsukó, önműködő olajozóval**

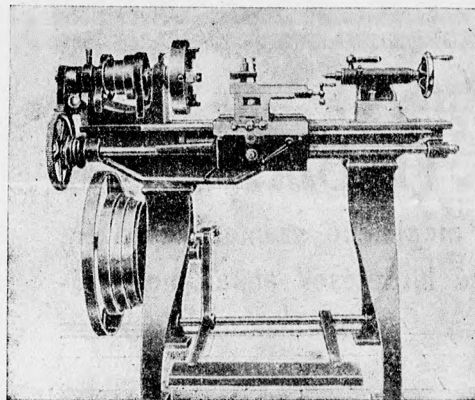
jelenleg a legjobb, nem tévesztendő össze az ugynevezett „hydraulikus“ ajtócsukókkal.

Elismert, legjobban bevált rendszer, önműködő olajozónkkal ellátva és javítva.

Előnyei:
1. Az ajtócsukó tartósan, jól és egyenletesen működik.
2. A dugattyúrúd és tömítés állandóan és egyenletesen olajban járnak.
3. Az olajleadás csak szükségképpen történik.
4. Az olaj kifolyása vagy lecseppenése teljesen ki van zárva.
5. A régi rendszerű olajozókkal egybekötött kiadások, valamint az ezekre fordított idő és fáradság ki vannak teljesen küszöbölve.

Viszonteladónak magas engedmény. Árjegyzék díjtalanul és bérn. 3 évi jótállás.

Albert Kerfin & Co., Ajtócsukó-gyár
Berlin S. O., Adalbertstrasse 7.
..... Képviselek saját számlára kerestetnek.



Arno Krebs
Leipzig-
Neu-Mockau
Werkzeug-
maschinenfabrik.
Leitspindel Dreh-
bänke. □ Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.
**Telegramm-
Adresse:**
Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.

Schneidmaschinen.

„RATIONELL“ für Rüben und Kartoffeln, Handschleppchen, Erntegabeln, Kleeenthäuser, Pumpen etc. erzeugt wirklich preiswerth

Landw. Maschinenbau
Robert Jandl,
Rothmühl, Mähren.

Prospekte gratis. Wiederverkäufer und Vertreter überall gesucht.

Asbest, Kautschukartikel.

Nur für Wiederverkäufer

Deutsche Packungs- und Isolierwerke

G. m. b. H. Hannover-Hainholz.

Spezialfabrik für
**Stopfbüchsenpackungen,
Dichtungsplatten,**

Asbest, Kautschukartikel.

Glaser-Diamanten, Rund- und Ovalschneidmaschinen für Optiker, Litograph-Diamanten, Schreib-Diamanten, Gravier-Diamanten für Steingraueure, Diamanten zum Abdrehen von Schmirgelscheiben, Carborundumscheiben, Porzellan-, Papier-, Hartgummi-, Hartguss- und Calander-Walzen.

Alle Bedarfsartikel und Werkzeuge für Glaser.

E. FRIEDL & Co., WIEN, IX/2. Bez., Hernalsergürtel Nr. 32.
— Telephon No. 17.755 —
Diamant-Werkzeug-Erzeugung und Diamantschleiferei mit elektr. Betrieb
Katalog mit 400 Abbildungen auf Verlangen gratis.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Az idei

UJÉVI SZÁMUNK 1912.

január hó elsején fog megjelenni

20.000 példányban

Ujévi számunk

külön megjelenő számot képezvén,
a folyó hirdetések abban nem kö-
zöltetnek.

Ujévi számunk-

ban díjtalanul közöljük a nagyobb
iparvállalatok telepének leírását,
működési körét, stb.

Ujévi számunk

részére a szükséges közlemények
szövege legkésőbb december hó
10-ig lapunk kiadóhivatalába

**Budapest, VI.,
Váci-körut 33. sz.**

alá küldendők.

Unsere diesjährige

AGITATIONSNUMMER 1912

erscheint am 1. Jänner 1912 in

20000 Exemplaren

und wird wie bisher **gratis und
franko** versendet. Wir sind über-
zeugt, dass auch diese

Agitationsnummer

die nebst kommerziellen und techni-
schen Artikeln, Beschreibungen der
bedeutendsten Industrieetablissements
bringt, ebenso freundliche Aufnahme
wie ihre Vorgänger finden wird, dies
umsomehr als sie für Industrie, Ge-
werbe und Handel ein altbeliebtes

Spezial-Adressbuch

darstellt, das tatsächlich in keinem
Bureau fehlt und darauf basieren auch
die grossen Erfolge, welche durch
die Inserate in der

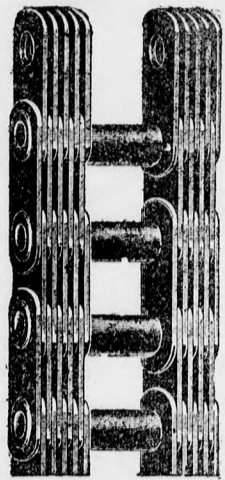
Agitationsnummer

erzielt werden. — Diese wird
gratis versendet.

Laufende Inserate finden in der

Agitationsnummer

wie auch bisher keine Aufnahme.



KETTEN

in nur erstklassiger Ausführung und Konstruktion

billigst u. prompt

liefert die ARLBERGER KETTEN-, HEBEZEUGE- UND SCHMIEDEWERK-GESELLSCHAFT m. b. H.

FABRIK: SANCT ANTON AM ARLBERG. ZENTRALSITZ:

TELEPHON Ottakring 4. Wien, XVI/2, Brunnengasse 17. TELEPHON Ottakring 4.

Hebezeuge.



Fairbanks-Motorok és Lokomobilok

1 $\frac{1}{2}$ —33 lóerőig az összes tüzelő anyagok számára.

Legolcsóbb árak!

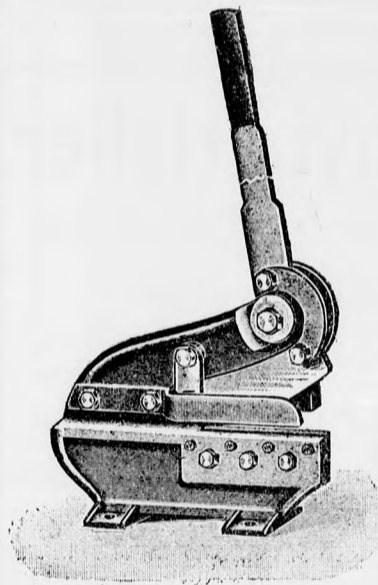
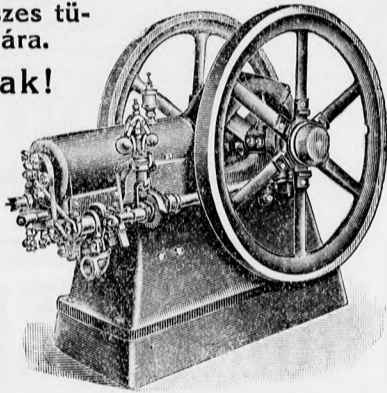
Nagy raktár Bécs- és Hamburgban.

Tessék ingyen nagy árjegyzéket kérni a vezérképviselőtől:

Ing. BERTH. POPPER

Wien, III/2. Unt. Augartenstr. 1.

Viszonteladónak magas engedmény.



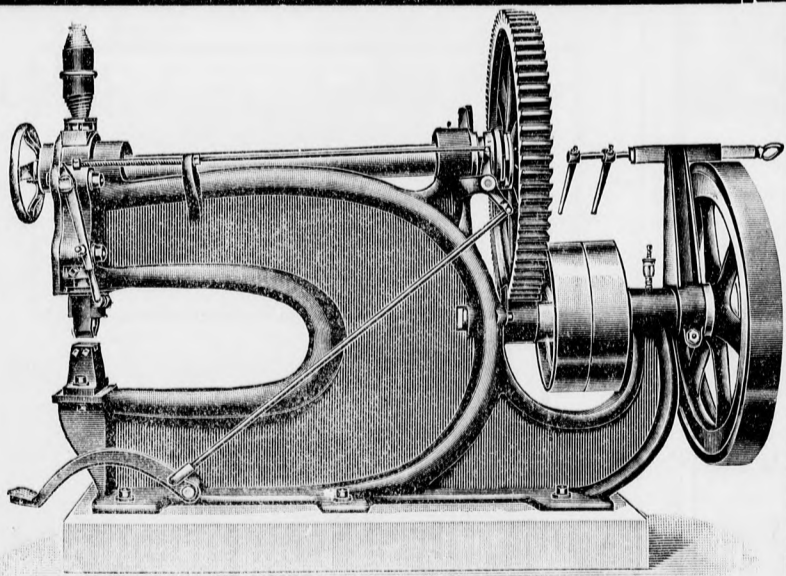
Bádoglemezollók,
Lyukasztó-gépek,
Idomvasvágók, □
mindennemű

szerszámok, szer-
számgépek stb.

legolcsóbb szállítója

Ing. Karl Janusch
Wien

VIII., Florianigasse 57.

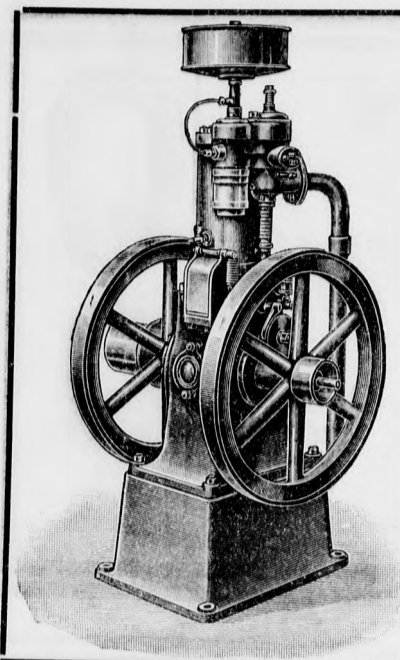


Stanzen, Scheeren u.
Eisenschneider aus 1^a
Siemens-Martin-Stahl

Rud. Sickermann

Hagen in Westfalen.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen



Vas- és Gép-
kereskedőknek
legolcsóbb beszer-
zési forrás ::

**Benzin-
Motorokban.**
Nem gyorsfutó.

Tessék árajánlatot
kérni.

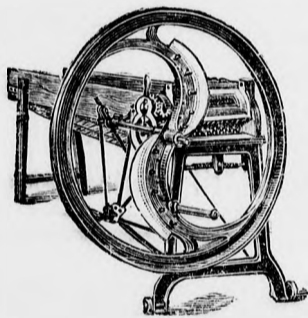
Ernst H. Brändli
motorgyár Hannover,

Öster. ung.
Generalvertretung:
Norbert Schwarz
WIEN,
11/2 Zirkusgasse Nr. 2
Wohin alle Anfragen
zu richten sind.

Trencsényi és Heller

malomépítész és mezőgazdasági gépgyár,

— Szolnok. —



Ajánlja szecska-
vágóit, répavágóit
és morzsolóit kü-
lönösen szép és
tetszetős kivitel-
ben.

Viszonteladóknak árajánlattal készsége-
gel szolgálnak.

Motor-
hajtó **nyersolajokat** és motor-
kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

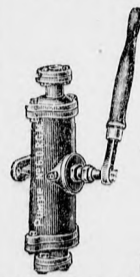
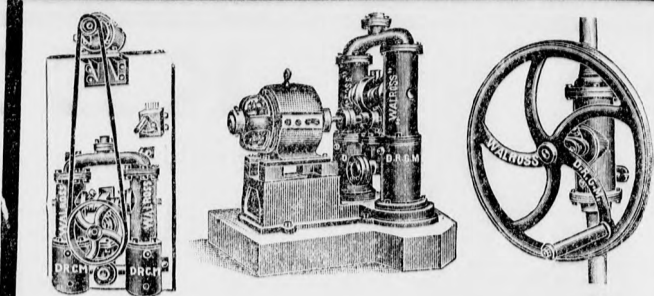
Iroda: BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.

Alapított 1869.

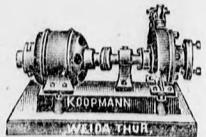
Telefon 91-84.

Kérjen árajánlatot és mintát motor-gyártmányá-
nak megnevezésével.

301



OEST. UNG. PATENT!
VIELE
AUSLANDSPATENTE



WALROSS

KOLBENPUMPEN, WASSER- und JAUCHE-
PUMPEN FÜR HAND-, RIEMEN- u. MOTORISCHEN AN-
TRIEB, DOPPELT u. VIERFACH WIRKEND, HAUSWAS-
SERPUMPE PICCOLO 60 LITER MINUTENLEISTUNG BIS
60 M. FÖRDERHÖHE SIND HEUTE

EXPORT **WELTPUMPEN** EXPORT

Weidaer Pumpen- u. Maschinenfabrik G. m. b. H.
Weida. Thür. O.

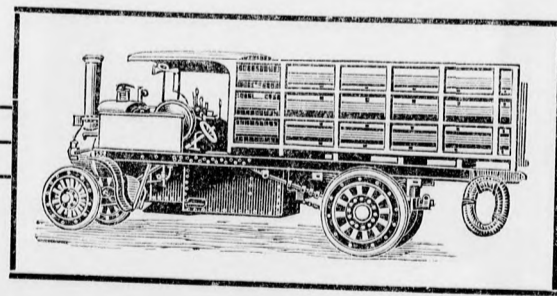
Generalvertretung für OESTERREICH-UNGARN

ERNST REHM, BUDWEIS (BÖHMEN)

GÖZ-TEHERKOCSI

pót-kocsival vagy anélkül

**3-10 tonna hordképes-
séggel.**



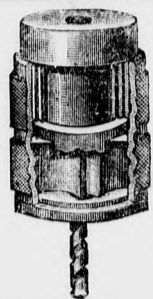
Képviselők kerestetnek.

Levelezés: német, francia és
angol nyelven.

Cím: **Alfred Schweffringhaus,**
Düsseldorf II/a.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztőségünket a vidéken előforduló szakmabeli hírekről minél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.



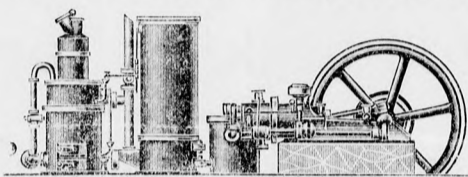
Sie sparen bedeutend an Betriebsunkosten und 50 pCt. Anschaffungskosten bei Verwendung von selbstspannenden

Albrecht-Bohrfutter D. R. P.
Klemmflächen glashart u. genau geschliffen.
Unverwüstlich!

JOSEF ALBRECHT FEINMECHANIKER
ESSLINGEN a. N. (Württemberg.)

Alleinverkauf: **PETHE ÉS TÁRSA**
BUDAPEST, V., Pozsonyi-út 2/a. (Palatinus-palota.)

Motoren und Lokomobilen



moderner Konstruktion, solider Ausführung, unter reeller Garantie liefert billigst

MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
Ingenieur

Schwarzkopf & Weinberg

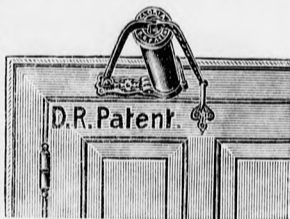
WIEN, X. BEZIRK, DAVID-GASSE Nr. 96.

„GLORIA“ Türschliesser

mit Rückführungskanal, selbstölend, nicht zischend, funktioniert absolut geräuschlos. — (Weitgehendste Garantie).

Epochemachende Erfindung.
Gegründet 1896.

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.



MEYER & ROSCHKOWSKI

Türschliesserfabrik, Berlin N. W. 21, Wilsnackerstrasse 60.

Preislisten gratis und franko.

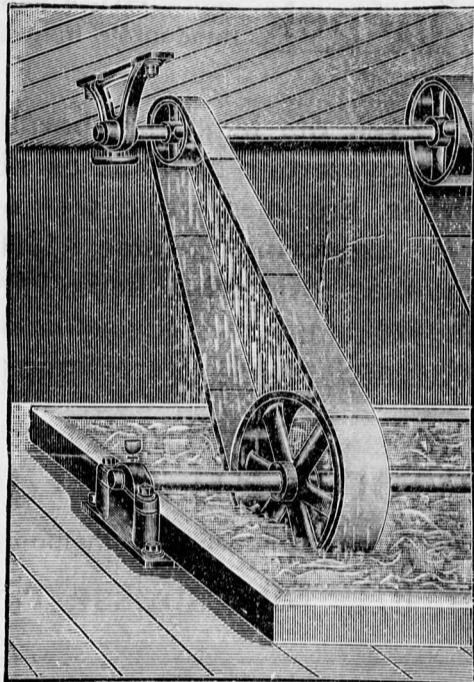
RICHARD APPEL

LEDER- & TREIBRIEMEN-FABRIK

Frankfurt a/M.-Bockenheim. :: Telefon-Amt II. No. 906.

Telegramm-Adresse: Riempabrik Appel Frankfurtmain.

:: A. B. C. CODE 5^{THE} EDITION. ::

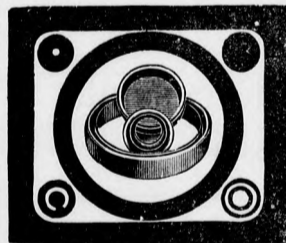


Fabrik aller Arten lothariger und chromarger Treibriemen.
::::: Fabrik sämtlicher ledertechnischer Bedarfsartikel. :::::

Specialitäten:
Treibriemen für grosse Kraftübertragungen.
Treibriemen für elektr. Licht- u. Kraftbetrieb.

„Poseidon“-Riemen

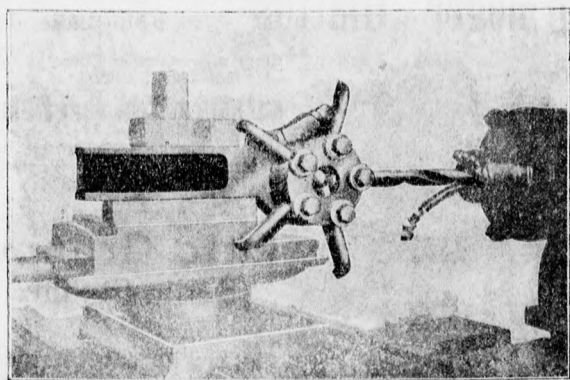
vollständig wasserdicht, unempfindlich gegen Hitze, Dämpfe, Fette und Säuren.



Leder-Manschetten.

Napf-, Hut- u. Nutringform.
Ventilklappen, Dichtungs-
Ringe und Rahmen.
Rund-, Dreikant- und Vier-
kantschnüre, fettgare Näh-
und Bänderriemen mit und
ohne harte Spitze.

Beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.



BENZ & JEGLER

IMPORT-EXPORT

modernster Metallbearbeitungs-Werkzeuge.

Alleinvertrieb der patentierten

ROTO-MARCH-Werkzeuge.

Patent-Revolver-Drehstahl-Halter „ROTO-MARCH“
für alle in der Praxis vorkommenden Dreharbeiten.

Doppelhobel- und Stosstahl-Halter.

Abstech-Drehstahl-Halter „DURCH“

sowie andere rationelle Werkzeuge nach Katalog.

☺☺☺ In- und Auslands-Patente. ☺☺☺

HAMBURG. 5. Beim Strohhause 79.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Alapított 1872. évben.

Mayfarth-féle „Agricola“ vetőgépek

minta 1911, a legjobbak
mindenféle magvaknak

☑ Évek óta legjobban bevált.
Legegyszerűbb beállítás és ki-
űrités. Erőteljes szolid szerke-
zet. Egyforma kivetés. 1500
munkás. Kimerítő képes ár-
jegyzék ingyen. Képviselők és
vizontelárusítók kerestetnek.

Mayfarth Ph. és Társa

gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok

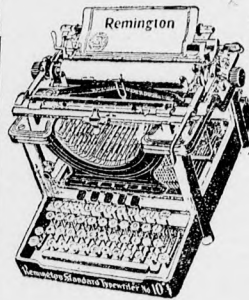
Wien, II/1, Taborstrasse Nr. 71.



Legtökéletesebb a



látható irásu Remington Standard írógép,



melyet kívánatra az or-
szág bármely részében
saját költségünkön, vétel-
kötelezettség nélkül be-
mutatunk. ☑ Képes pros-
pektus ingyen és bér-
o mentve. o
o o

Glogowski és Társa

cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, VI., Andrassy-út 12.

Ugyanott „KARTOTHEK“ és amerikai iroda-
berendezési telepünk. Összes cikkeink részlet-
☑☑☑ fizetésre is kaphatók. ☑☑☑

Maschinen- und Metallwaren-Fabrik R. Hornsteiner Prag, XV.

liefert:

Maschinen für die gesamte
☑☑☑ Knopfindustrie, ☑☑☑

speziell für

Druck- und Metallknopf-
☑☑☑ Fabrikation ☑☑☑

mit den dazugehörigen Werkzeugen,

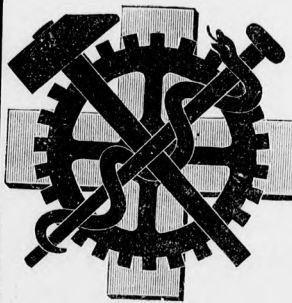
ferner:

Maschinen für sämtliche
☑☑☑ Metall-Massenartikel. ☑☑☑

Pressen u. zw.: Hand-, Exzenter-,
Doppel-Exzenter-Pressen,
☑☑☑ Nieten-Pressen. ☑☑☑

Prima Referenzen. ☐☐ Prima Referenzen.

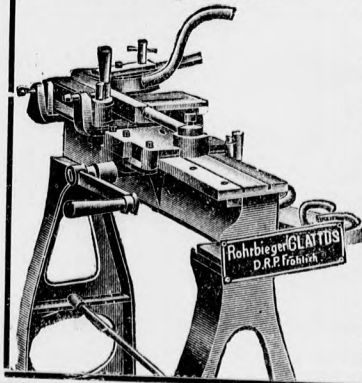
Arbeiter Schutzmittel



für alle Industrien u. Gewerbe,
besonders Schutzbrillen,
Respiratoren, Gesichtsmasken,
Atmungs-Apparate, Sauerstoff-
Koffer, Rettungs-Apparate,
Schutzkleidung u. Handschuhe,
Verbandkasten, Transport-
mittel für Verunglückte.

Oskar Haug, Stuttgart 2.
Ingenieur Reinsburgstr. 154.

Rohrbieger „Glattus“ Patent: Emil Fröhlich, ☑☑☑ Köln-Bickendorf.



Biegt dünnwandige Röhre in allen
Metallen, Schlitzrohre etc.
auf kaltem Wege ohne Füllung.
Unerreichte Leistung, grösste Mate-
rialsparnis, saubere Biegungen.
Billige Preise.

Alleinverkauf:

Otto Grunow,
Berlin-Steglitz.

Ferner: Patent-Rohrbieger
zum Biegen von Gas- und
Pressrohren ohne Füllung.

☛ Hirdetöinkhöz Intézendö megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni. ☛



Wiederverkauffofferte über die verbesserten **Patent-Hand-Strohpressebinder** erhalten Sie von dem Erfinder und Fabrikanten

L. HERTZBERG, WEISSENFELS Nr. 21.

Weitere Spezialitäten:

Heubündelpressapparate, Automatische Garbenbandhalter

Neu! Patent-Hand-Strohpressebinder Neu!
mit und ohne selbsttätiger Strohzuführung

☞ lenk- und fahrbar ☞

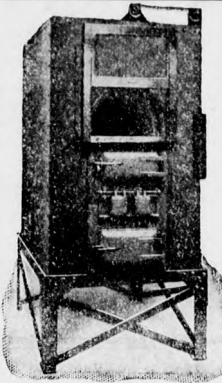
Preis: Kr. 85.— 680.—.

Grösster Erfolg!

Ein Arbeiter presst und bindet mit dem neuen Hand-Strohpresse-

binder mit selbst, Strohzuführung in einer Stunde 32 Ztr. Stroh.

Billigste Bezugsquelle für Ia. doppeltgezwirnte Jute-Garbenbänder
PS. Die Firma F. L. Kl. in J. verkaufte innerhalb 6 Monaten 188 Apparate.



Unübertroffen in ihren
Leistungen sind die

**Glüh-, Härte-
u. Einsatzöfen**

(System Hartmann)

mit Patent-Halbgasfeuerung (neueste
:: Konstruktion der Stierfeuerung). ::

Garantiert 1200° C in der Muffel.
Gleichmässige Erwärmung. Braun-
kohlenfeuerung ohne künstlichen Zug,
daher im Betrieb der billigste Ofen.

Ia. Referenzen.

HARTMANN & STEIN,

Spezialfabrik für Glüh- und Härteöfen

Dresden-A. 28, Habsburgstr. 1.

Telefon 9290.

Alles staunt

wie leicht und schnell mit unserem

Erdborher



zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle

Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen
für alle Zwecke, speziell zu Wasser-
bohrungen u. Bodenuntersuchungen.

Alle Artikel für Brunnenmacher!

Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

**Tiefbohr-Maschinen- und
Werkzeugfabrik Nürnberg**

Heinrich Mayer & Co.

Nürnberg-Doos.

Graef-féle „GNU“ fémfürészlapok a legjobbak.

Minta és árjegyzék
kivánatra ingyen!

Pezsgősüveg átvágása

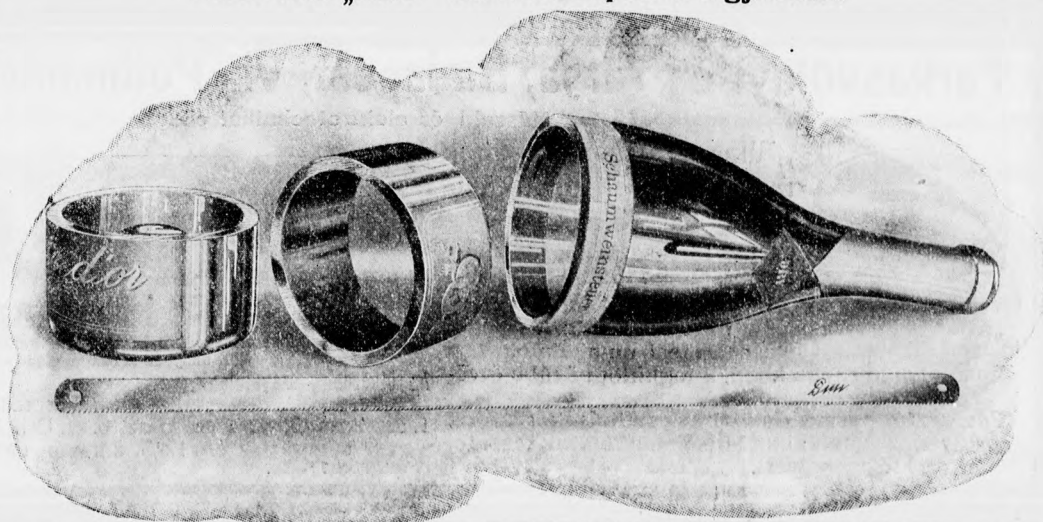
Graef-féle „GNU“
fémfürészlapokkal.

Egyedárusítás:

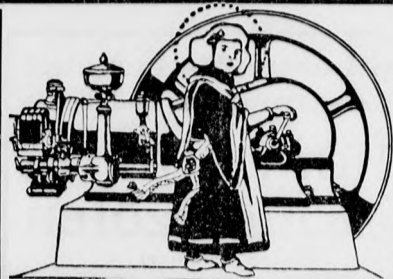
PETHE és TÁRSA

Budapest,

V., Pozsonyi-út 2/a



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



BAUMANN'S SICHERHEITS-MOTOREN

liegender und stehender Konstruktion, besitzen die neuesten Errungenschaften der gesamten Motorenbranche
PRÄZISIONSARBEIT! KEINE SCHNELLÄUFER!

liegende Motoren mit 1 und 2 Schwungrädern. Ständiges Lager in neuen und gebrauchten Benzin- u. Sauggasmotoren.

Telefon 4434 ::

Vertreter gesucht!

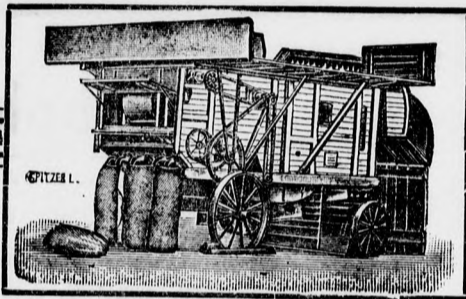
Gebr. Baumann, Maschinen- und Motorenfabrik G. m. b. H. München-Giesing-Birkenleiten 4.



MALY FERENC

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának magyarországi vezérképviselője:

László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegences tisztítócséplőgépek

— szabadalmazott gabona-széltolóval. —

Kiváló készítmény!

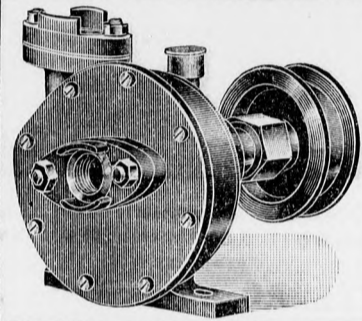
ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETIK.

Kállai István és Társa

motor- és gépgyára,

BUDAPEST, VI.,

— Lóportár-utca 14. szám. —



Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-szivattyúit minden nagyságu benzin-, nyersolaj-lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — Vízszállítóképesége 90 liter percenként.

Nagy szívó- és nyomóképeség.

Ára K 40.— Vizonteladónak engedmény.

Leírás ingyen.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Olcsó árak.

Farkasvölgyi és Társa, Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek

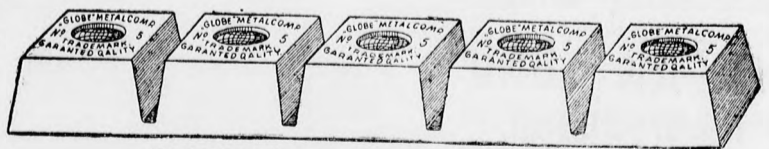


„Alla“ forrasztóanyagok műszaki és elektrotechnikai célokra.

„Alla“ forrasztópép, mely úgy az ónt, mint a többi alkatrészt magában foglalja.

„Alla“ csőforrasztóon pasztával töltve, különösen alkalmas külső szerelési munkálatokra. Forrasztóon rudalakban, a legkülönbözőbb ötvözetekben.

Forrasztó paszta dobozban, műhelyek részére, ugyanaz rudalakban külső munkálatok részére, forrasztóvíz helyett.



„GLOBE“ jelű csapágyfém.

A legtisztább bányatermékekből készült fém. Rendelésnél elegendő a gép megnevezése, melyhez a csapágyfém szükségesletik.

Az ötvözetért szavatolunk.

Tessék árajánlatot kérni.

MINŐSÉGEK:
 1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. CH. 7. sz. E.H. 8. sz. P. H. 80% ón, 80% vörösréz és 120% antimon tartalommal. (Máv. ötvözet.)
 TELEFON 77-39.

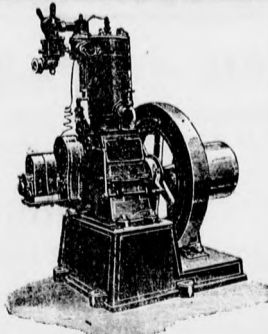
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Exhaustoren!	<h2>Spänetransport-Holz-Trocken- Entstaubungs-Anlagen, Special-Staubabscheider</h2> <p>staubfrei arbeitend, erstklassiger Ausführung liefern billigst</p> <h3>Schumann & Levering, G. m. b. H.,</h3> <p>LEIPZIG-PLAGWITZ 8.</p> <p>— Prospekte, Zeichnungen und Kostenanschläge, sowie Ingenieurbesuch kostenlos. —</p>	Exhaustoren!
Ventilatoren!		Ventilatoren!

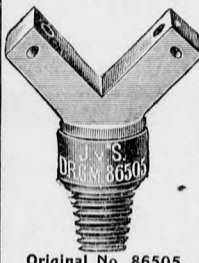
Allerhöchste Auszeichnungen.	
<p>Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik</p> <p>G. KLAUZ & Co. Prag-Smichow (Böhmen) Zbraslavská fr. 286</p> <p>Solide Bedienung. Preisgarantie gratis.</p> <p>TELEFON Nr.: 3418.</p>	 

<h2>FÁBIÁN ÉS KÁLMÁN</h2> <p>VASÁRUGYÁR</p> <p>BUDAPEST, VI., ORSZÁGBIRÓ-U. 35.</p>
<p>Gyárt ajtó- és ablakvasalásokat, ugymint pántokat, fordítókat, kallantyukat stb., nemkülönben mindennemű sajtolt és huzott alkatrészeket, tömegcikkeket stb.</p>
<p>TELEFON 83-96.</p>

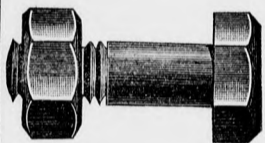
<h2>Eredeti BENZ szivógázmotorok</h2> <p>a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tartathatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetőség.</p>	
	<h3>Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság</h3> <p>Budapest, VII. ker., Ilka-utca 31. szám.</p> <p>Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.</p>

<h2>Gépkereskedőknek</h2> <p>fekvő és állórendszerű motorlokomobilaimat, stabil, fekvő és állórendszerű motoraimat cséplésre vagy munka-gépek hajtására, jutányosan árusítom. Motoraim szilárdak, lassu járatuak, könnyen kezelhetők. — Arajánlattal szívesen szolgálók.</p> <p>Fenyves Pál Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz. „Olcsó-Jó“ magyar motor-vállalata</p> <p>A nyugoti pályaudvar mellett.</p>	
---	---

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.Különlegességek: turbinák,
malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmótorok, öntvények.**Acetylena, G. m. b. H. Nürnberg.**Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D.R.P. 100882.Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ULRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

Original No. 86505.

Szenes Ignác csavargyár**BUDAPEST,****VI., LEHEL-UTCA 53.**

Telefon: 40-40.

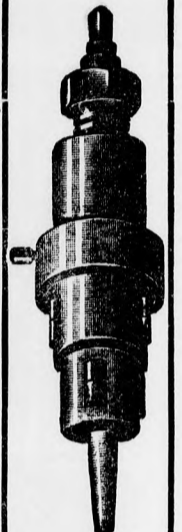
Sürgőnycim: Whitworth, Budapest.

Gyárt: csavarokat, szegecseket és faconrészeket, vas-, acél-, sárga- és vörösrézből a gépgyártás stb. terén előforduló szükségletek számára.

Werkzeug- & Maschinenfabrik
von**MEWES, KOTTEK & CO.**

G. m. b. H.

Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.

Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Konstruktionen, Siederohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26.

Eigene Erzeugung Zündkerzen, Zündstifte, Zündapparate für Automobilen und Stabilmotoren. ☐☐☐☐☐☐ Alle Reparaturen.

JAKOB KERTEL, Wien VI/1, Luftbadgasse 9. ■ Tel. 7301.**Blasebälge. Feldschmieden,**

Druck- und eiserne Lötgebläse, komplette Feuerungsanlagen neu u. gebraucht, sowie a. Gattungen Esseeisen billigst. Reparaturen am Ort durchgeführt beim Erzeuger

Johann Korzinek

Wien XII., Arndtstrasse 20/a.

Preislisten gratis und franko. ☐☐☐☐☐☐

KETTEN aller Art.

Kalibriert, Gall-Ewart, Flaschenzug, Schiffs- und Kranketten, Hebezeuge, Kettenräder.

Offerte bei Angabe des benötigten Quantums stets zu Diensten

Somogyi Viktor

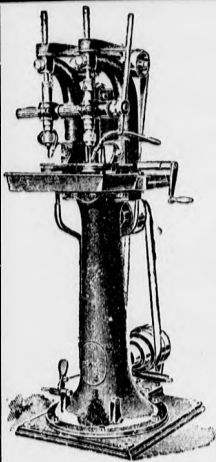
Budapest, VI., Lehel-utca 5.

□ □ □ □ □ □ □ □

Telephon 111-29.

Telephon 111-29.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Varenholt & Hackhausen
ELBERFELD o Maschinenfabrik.

Liefert als Specialität:

**Zweispindlige Säulen-
Schnellbohrmaschinen**

D. R. G. M. 429528 u. 447349, äusserst
kräftige Bauart, mit u. ohne Teilapparat.

**Automat. Schmierpumpe,
Spindeln seitlich verstellbar**

für Metall und Holz, besonders für
Massenfabrikation geeignet.

Vertreter gesucht.



Uj földfuró.

15 szabadalom. Legmagasabb ki-
tűntetések. Gyors, könnyű, biztos
munka. Legalkalmasabb föld-
munkálatokhoz, furásokhoz, talaj-
vizsgálatokhoz, ültetvényekhez,
karóállításhoz, cölöpözésekhez
stb. Furók 60—400 mm. átmérőig.
Nagy munkamegtakarítás. Olcsó
árak. Prospektusok díjtalanul.

E. JASMIN, HAMBURG 30.
LEHMWEG 30.

FRITZ
WOHLENBERG
HANNOVER

Fabrik von Stopfbüchsenpackungen,
Asbest- und Asbest-Kautschukwaren,
Dichtungs- und Isolierungs-Materia-
lien, techn. Bedarfs-Artikeln aller Art.

Spezialitäten:

Alle Arten von Stopfbüchsen-Packungen, ins-
besondere Überhitzer-Packungen aus Asbest
für höchste Dampfspannungen, Pumpen-
Packungen aus Hanf, Baumwolle, Ramie,
Leder etc. :: Dichtungsplatte „Universal“.
Schwammkernpackungen gesetzl. geschützt.
Isolierschnüre und Isoliermaterial aller Art.

Asbest-Kautschuk-Waren
Tucks-Packungen

rot und schwarz. — Vorzüglichste
Qualitäten! Billigste Preise!

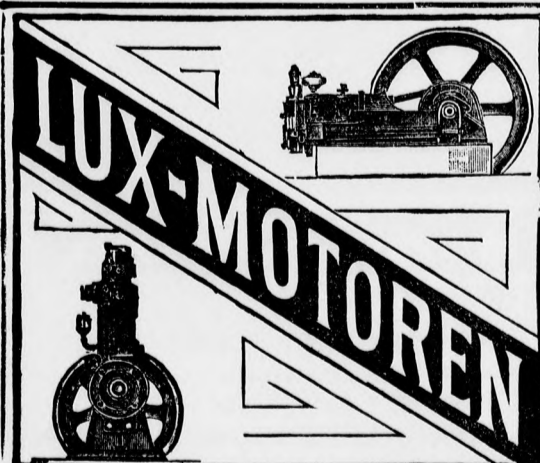
AZ ÁRAM PÉNZ. Takarékoskodnak vele,
akiknek üzemi hajtóereje:

az eredeti brémai Lloyd elektromótor.

∴ ∴ Lényegesen csökkenti az áramfogyasztást. ∴ ∴

SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA

∴ BUDAPEST, V. KER., VÁCI-KÖRUT 53. SZ. ∴



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.
X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensin,
Bensol etc. etc. ∴ ∴

Sauggas-Anlagen.

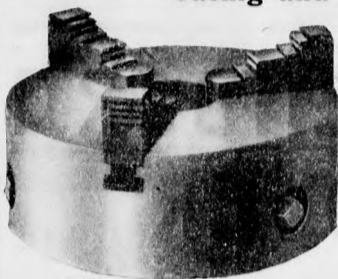
Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Das beste zentrisch spannende Drehfutter drei-
backig und vierbackig.



Mit normalen o. extra abgesetz-
ten, genau laufend geschliffenen

Dreh- und Bohr-Backen

zum freien Durchdrehen u. Plandrehen,
ohne die Spannbacken zu beschädigen.

Anerkannt jetzt bestes Fabrikat!
Grösstmögliche Genauigkeit
Grösste Lebensdauer! Feinste Aus-
führung! Konkurrenzlos billige
Preise!

Über 1000 Futter stets am Lager
Man verlange neueste Preisliste!

Präzisions - Werkzeugmaschinen

für höchste Anforderungen

Einfache und Vorgelege-Drehbänke.

Leitspindel-Drehbänke (Schnelldrehbänke).

Schnellbohrmaschinen ein- und mehrspindlig.

Fräsmaschinen, einfach, universal und spezial.

Shaping- und Hobelmaschinen.

Revolverbänke (Automaten).

Spezialmaschinen für die Armaturenbranche.

Aut. Räderschneidmaschinen für die Kleinindustrie.

Stossmaschinen für die Kleinindustrie.

Schleif- und Poliermaschinen, auch elektrisch.

Export nach allen Ländern.

PHILIPP STÖHR, BERLIN 0.34.

GLICHES

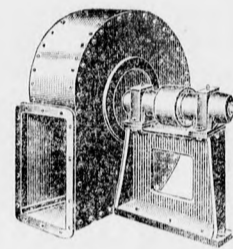
HOLZSCHNITTE
AUTOTYPIEN
Metall- u. Kautschuk-
STEMPEL

GALVANOS
STRICHÄTZUNGEN
Beste Ausführung
Sehr preiswert.
sowie künstler. Reklameentwürfe
f. Plakate, Cliches etc.

GRAPHISCHE KUNSTANSTALTEN
ROHLAND & REUPKE
LEIPZIG-LINDENAU

Kraftsparende „Bonus“-Ventilatoren

„Bonus“-Ventilatoren
für alle Antriebsarten.



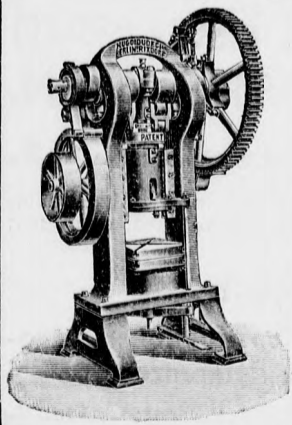
„Bonus“-Ventilatoren
modernster
Konstrukt.

Dampfturbinen-

u. Ventilatorenbau

KOHL & DRACHE

□ Dresden-N. 11. □



HUGO DUDECK NACHF.

— EHRlich & RÖMER —

Fabrik für Blechbearbeitungs-Maschinen, Schnitte und Stanzen. ∴ Gegründet 1883.

BERLIN S.-RIXDORF

ZIEHPRESSEN

(D.-R.-PATENT)

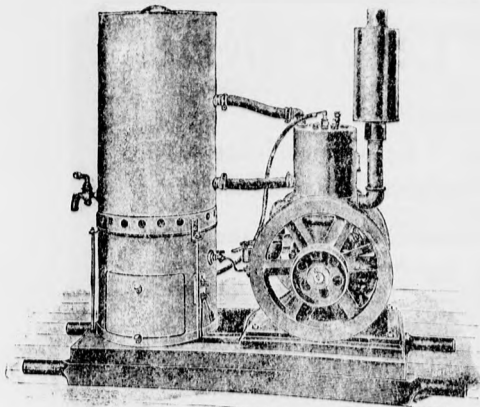
mit festem Tisch und verstellbarem Faltenhalter, ermöglichen schnelles und sicheres Einspannen der Werkzeuge.

Sämtliche Maschinen für Blech- und Metallbearbeitung in
neuesten Konstruktionen und vollendeter Ausführung.

Vertreter für
Österreich-Ungarn:

Ingenieur LEO ROSENTHAL, Wien V., Wienstr. 59.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknel sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Carl Boger mótorgyára Planegg - München.

Szállít álló benzin-mótorokat mezőgazdasági és kisipari üzemekhez, teljes felszereléssel; azonnal üzemképesek! Csekély beruházási és üzemköltség.

Egyszerű kezelés.
Képviselők kerestetnek.

Theodor Lauscher, Coesfeld i. W.

Komplete Einrichtungen für Zementwaren- und Kunststeinfabriken, sowie sämtliche Bedarfsartikel dieser Branche. ☐☐☐☐☐☐

Telegramm - Adresse:

Lauscher Coesfeld.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

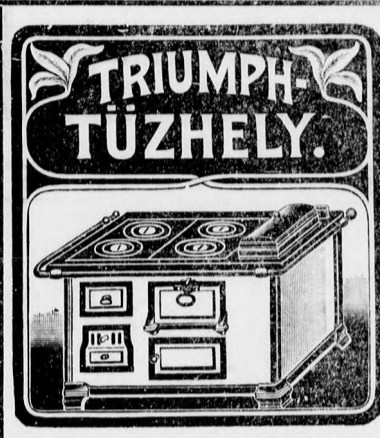
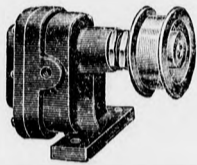
Billige Preise! ::

MASCHINENFABRIK ::

FRIEDR. REICHERT
BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf

PETHE ÉS TÁRSA
BUDAPEST, V., POZSONYI-UT 2/a



Áldás minden konyhában!

!! Elsőrendű gyártmány !!

Triumph-takarék-

:: tűzhely ::

Triumph-Werke

tűzhely- és kályhagyarak

társ. korl. fel.

Wels. f. A.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF.

TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457.

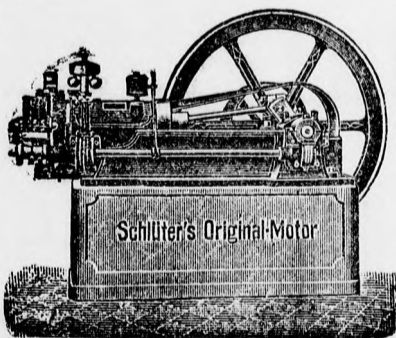
Centralbureau:

WIEN, III., Engelsberggasse 5.

Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.

Anton Schlüter, München Ost 73

grösste Specialfabrik für den modernen Präcisions Motorenbau in Bayern. ☐☐



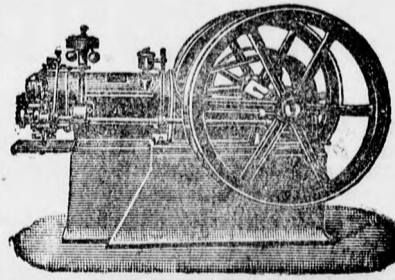
HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über

Schlüter's Original - Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneuste Preislisten.

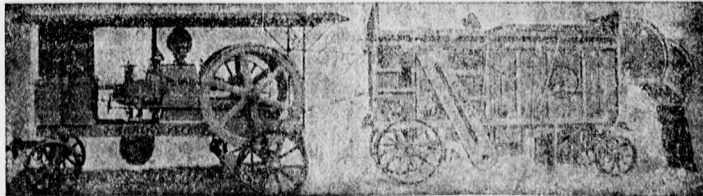
.. Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht. ..



JEZEK K. & R. blanskoi gépgyár és vasöntöde magyarországi vezérképiselete

Gömöri Testvérek BUDAPEST, IX., Boráros-tér 2. szám.

Legújabb rendszerű motor cséplőkészletek, kötőrő gépek és teljes téglagyári berendezések teljes jótállással és kedvező fizetési feltételek mellett szállíthatnak. Állandó kiállítás motoros-cséplőkészletek és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äußerste Preise,

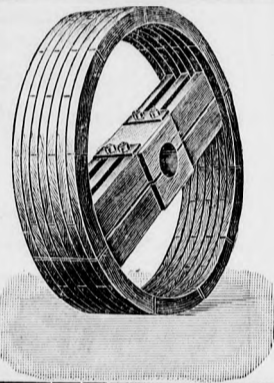
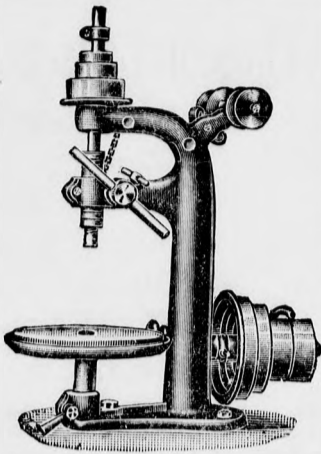
liefert

August Klahn

Berlin,

Lindowerstr. 18/19.

Lieferung nur an Wiederverkäufer.


Karl Kesting
 Barmen 10.

 : **Spezialfabrik** :
 : **zweiteiliger Holz-** :
 : **riemscheiben.** :
GEBRÜDER TRNKA
 gép- és fémárugár, fémöntöde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serföldék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemből és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csúcsok és vagonvereték fémről.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serföldék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégszekrények, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska tételek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

Chromgare Leder-Riemen

mit einer

 Zerreißfestigkeit von ca. 6 kg pro mm² Querschnitt,
 gegen 3 kg bei gewöhnlichem lohlgaren Leder,

 aus bereits in nassem Zustande bestens gestreckten
 la Ochsenroupons gearbeitet, sind die besten
 existierenden Riemen für alle Betriebe.

Chromgares Leder ist geschmeidig, dabei ausserordentlich fest, widersteht Fäulnis, Wasser und Säuren viel besser als selbst impregnierte Lederriemen und ist gegen Wärme bis 90° C unempfindlich (bei lohlgarem Leder bis 50° C).

Fabrikation von

Prima Kernleder-Riemen Marke „Dauer“, Näh- und Binderriemen, fettgar u. chromgar mit gehärteten Spitzen, Schlagriemen, Kamelhaarriemen, Baumwollriemen, Balata-riemen, Gurten und Transmissionsseilen etc.

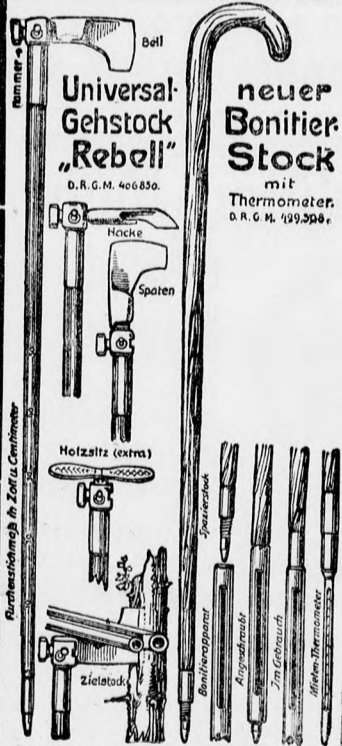
Lager sämtlicher technischer Bedarfsartikel für alle Industrien

F. Ritt, Budweis (Böhmen)

Treibriemenfabrik und technisches Engros-Geschäft.

EBELL'S

!!!


 Universal-Gehstock
 „Rebell“
 D. R. G. M. 406830.

 neuer Bonitier-Stock
 mit Thermometer.
 D. R. G. M. 439390.

 Ebell's Diagonalvorschar
 D. R. P. A.

Konkurrenzlose Neuheit!

Mischt, zerkrümmt und wendet d. Erdbalken d. Zweiteilung vorzüglich. Za. 20 kg. Zugkraftersparnis infolge Schrägschnitt. Bester Einleger für Dünger, Seradella, Klee etc. Probelieferung.

Alle inverkaufszirke zu vergeben.

R. EBELL,
 Hannover,
 Steinmetzstrasse 8.

 Stock „Rebell“ Mk. 8.—
 Extra Sitz „ 1.25
 Bonitierstock „ 5.—
 Mit Thermometer „ 9.—

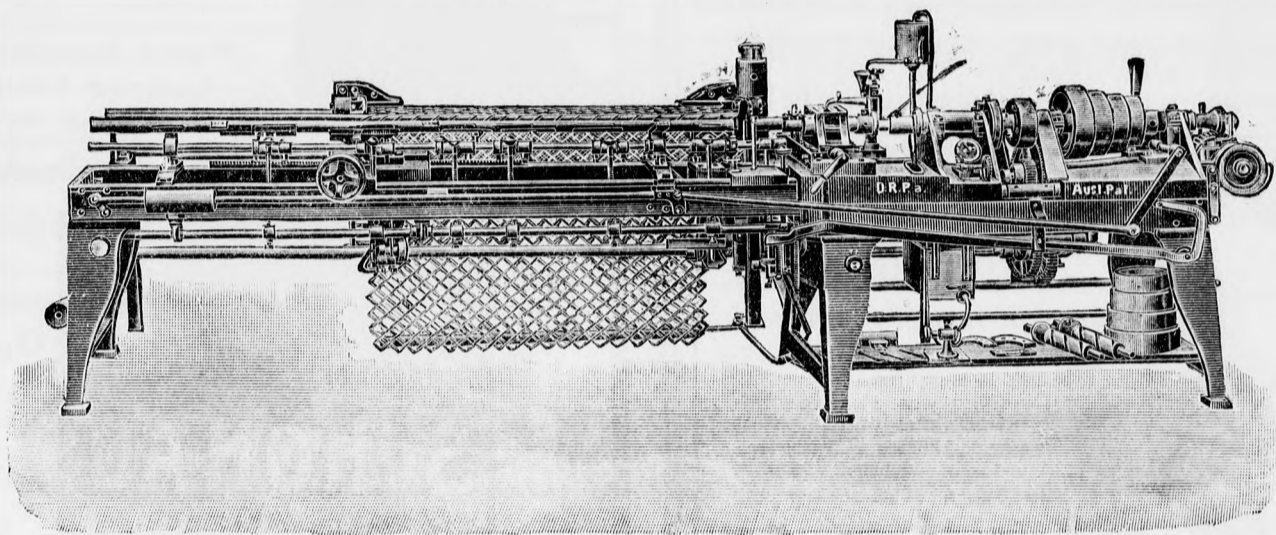
 Norddeutsche Gütercentrale
 Hannover, Steinmetzstrasse 8.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Bahnbrechende Neuheit für Drahtflechtereien!

≡ Automatische ≡
Drahtflecht-Maschine

zur Herstellung von viereckigem Drahtgeflecht.



≡ Patent in allen Kulturstaaten. ≡

Selbsttätiges Flechten, Abschneiden, Umbiegen, Messen und Aufwickeln.

Keine gelernten Drahtflechter nötig! Mehrfach höhere Leistung!
 Eigene Erfindung! Originalkonstruktion! Prima-Referenzen!

Drahtabwickel-Apparate

(Ersatz für Drahtspindel)

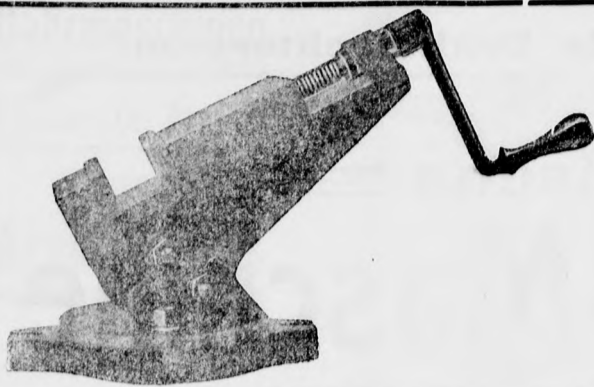
Flechtschnecken, Flechtmesser.

Otto Schmid, Maschinenfabrik

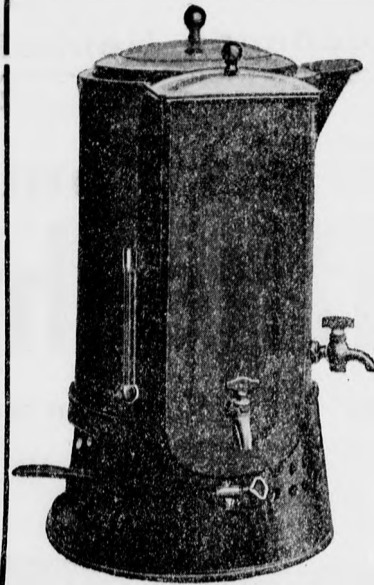
Spezialfabrik für Drahtflechterei-Einrichtungen

Feuerbach-Stuttgart.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Universal Maschinen-Schraubstock
für Fräsmaschinen, Hobelmaschinen u. Bohrmaschinen
WILHELM REX, Berlin O. 98.
Werkzeug- und Maschinenfabrik.



Magyar szabadalom 46969-
Legujabb szab. és törvé-
nyileg védett

'EXCELSIOR'
olajtisztító-
készülék.

Ezen készülék azáltal válik ki a többiek közül, hogy melegvízzel dolgozván, a megtisztítandó olaj higanyfolyóvá válik s így a szenny belőle tökéletesen kiválik. Kitűnően beválik ezen készülék a Diesel-motorok átfutó olajainál, mivel a motorcylinder hűtővíze nagyon jól felhasználható a készülék táplálására. — Ezen készülék az egyetlen ily munkateljesítménnyel. — Egyedüli készítő és szab.-tulajdonos:

Felix Taschler
Neunkirchen N.-Oestr.
Prospektus ingyen és bérmentve.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, 2 Preismedaillen.

KIRCHNER & Co.
A.-G.
Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik von Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 185.000 Maschinen geliefert.

Ingenieur-Bureau:
Budapest, V., Koháry-utca 4.
(Ecke Alkotmány-utca.)
Ingenieur: **Alfred Grässer.**

Paris 1900: Grand Prix.
Brüssel 1910: Hors Concours.
Grand Prix: Lüttich 1905, Mailand 1906.

„Weltpumpe“
Patent Eisele

Jede Pumpe auf Probe, daher kein Risiko, jede Garantie.

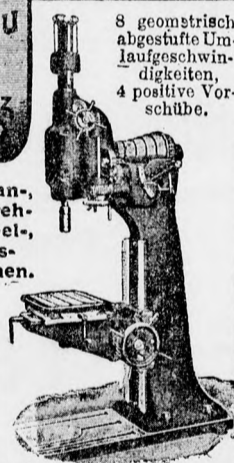
Pumpenfabrik Fr. Eisele
Laiz (Sigmaringen).

**Werkzeug-
Maschinen-Fabrik**
SCHÖNAU
G. M. B. H.

Schönau
bei
Chemnitz

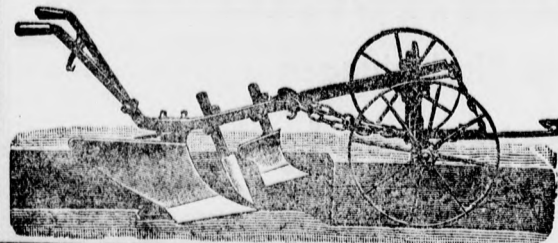
8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.

Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.



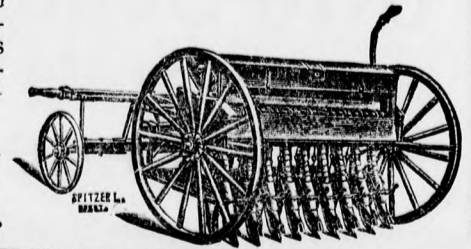
Senkrechte Seilbohrm. SB 1 für Løber bis 60 mm. a. d. Vollen.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtökéletesebb vetőgép. Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kitűnő szerkezet. — Kiváló anyag. — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb árajánlattal szívesen szolgál

**h. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérügynöksége**
Budapest, V., Váci-körút 32.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

FAGLER LÁSZLÓ

műsztergályos, érez- és fémöntő

Szeged, Szent Mihály-utca 4. szám.

Állandóan raktáron tartok rézszénvasalókat, rézmozsarokat, rézgyertyatartókat, rézcsepengetyűket, bor- és sörcsapokat és pumpákat stb. rendelés után készítek bármily e szakmába vágó munkát a legdiszesebb kivittől a legegyszerűbb kivittig, ugyszintén javításokat is a legpontosabban és legolcsóbban készítek.

Patent Cirkular-Pumpe

ohne Stopfbüchsen für Hand- und Kraftbetrieb als

Garten-Spritze, Hauspumpe, Seifenwasserpumpe, Oelpumpe, Automobilpumpe, Kühlpumpe, Förderpumpe, Kesselspeisepumpe

einfach, dauerhaft, billig liefert

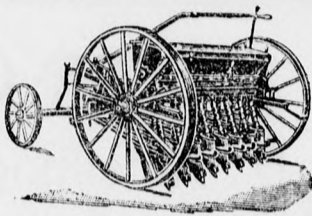


Paul Slesazeck Spezialfabrik für Cirkular-Kolben-Pumpen u. Motoren
BERLIN SO. 33. Schlesische-Strasse 12.
Fernsprecher: Amt IV, 12177.

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.



Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvetőgépek, darálók, szecskavágók, répavágók, morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

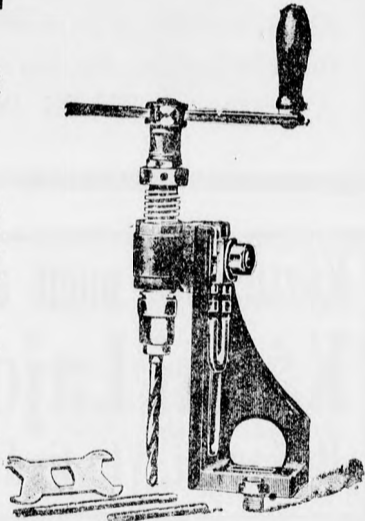
„Opol“

Szerelési Gyorsfuró készülék

Stolpe rendszer.

D. R. P. és D. R. G. M.

Pótolja a kézfurógépet. Fur 20 mm-ig kovácsolt vasba, stb.-be, 90 mm. mélyre kis erőfeszítéssel, rövid idő alatt. :: Prospektusok ingyen és bérmentve. Beszerezhető minden nagyobb gépkereskedésben is.



GEISLER & BROMEL

Maschinenfabrik

Berlin N. Chausseestrasse 45.

TELEPHON 3166.

TELEPHON 3166.

Ludwig Dowrtil

Wien X. Leibnitzgasse 40.

SIEB- U. DRAHTWARENERZEUGER

Empfehlenswert als leistungsfähiger Erzeuger von Sieben aller Gattungen. Drahtgeflechte für Garten-, Wald-Aufzugstiegen und sonstigen Einfriedungen, Fensterschutz u. Oberlichtengitter, Stahldrahtmatratzen, Funkenfänger aller Drahtgitter, sowie sämtl. Drahtarbeiten



AUTOMATIKUS

Csavar- és idomvágó-
esztergapadokat,

a legprecízebb kivitelben és

a legnagyobb munkaképességgel,

Centrifugákat, Hasitékvágógépeket

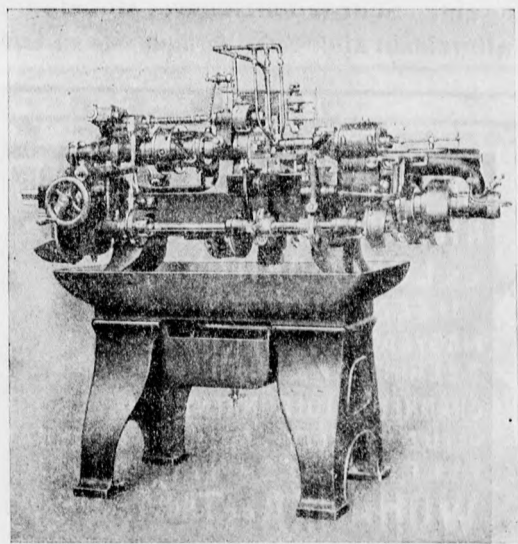
☺☺☺ (Schlitzmaschinen) ☺☺☺

gyártanak mint különlegességet:

WILH. SCHWERTFEGER & C^o Wiesbaden 4.

Telegr.-Adr.: SCHWERTFEGER COMPANIE.

Cable-Code: A. B. C. Code, 5 th. Ld.



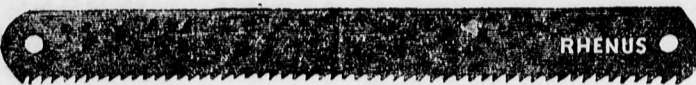
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,

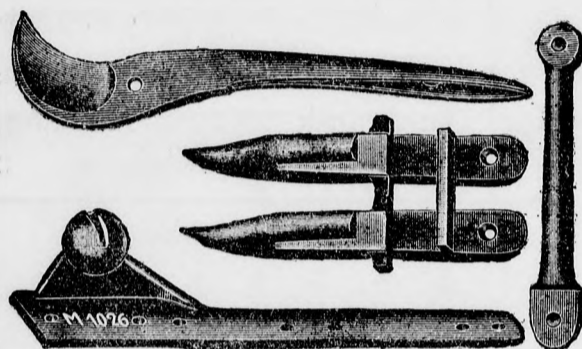
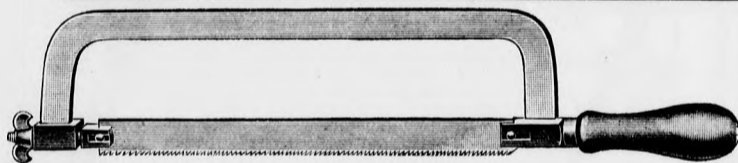
Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyu és Gépgyár R.=C.**BUDAPEST,**
VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-
kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek,
szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordító-
korongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos
hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök
és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek.
Centrifugál és turbina-szivattyukat a legnagyobb szállító-
képességgel mindig raktáron tartunk.Sie schneiden den härtesten Stahl
welchen eine Feile angreift, mit dem
Rhenus - Metallsägenblattes
Dasselbe ist ohne Konkurrenz. Es
liefert einen glatten Schnitt und
bringt Ihnen Zufriedenheit.**Emil Lührig**

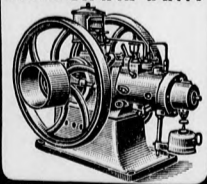
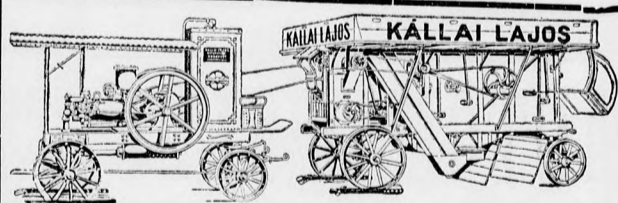
Hamburg 21.

Lieferant der Königlichen Preuss.
Bayer. Staatsbahnen.**GEBR. GARTZE, Solingen.**
Abteilung: **Gesenkschmiede**Liefern Massenartikel aus Stahl und
Eisen, sauber im Gesenk geschmiedet,
für alle Zweige der Industrie roh und
bearbeitet. 250 PS. Dampfkraft. . .**OTTO KLEIN SÖHNE**

Werkzeugfabrik, Remscheid 1

fertigen Sägebogen, Sägensetzer, Gattersäge-
angeln, Schraubenzieher, Hobelbanknägel,
Kaltmeissel aller Art. Verkauf nur an Grossisten.**WOHANKA FELE**
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.
ÜZEMKÖLTSÉGEKNAGYSÁG
SZERINT **1 1/2-2 fillér**ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. NINCS ROBBANÓ-
és TÜZ-VEZÉLY! MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKÜL.**WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST,**
V. VÁCI-KÖRUT 76.

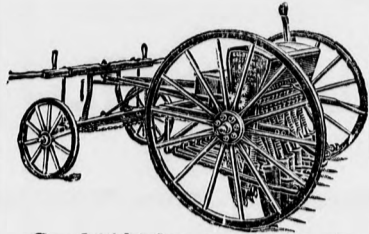
HONIGYÁRTMÁNY!

Köztudatba ment át, hogy csakis
Kállai Lajos motorgyára
Budapest, VI., Gyár-utca 28. számszállítja teljes jótállás mellett a leg-
hirnevesebb motorcséplő-készleteket.Saját érdekében kérjen minden
gazda dísz-főárlapot, melyet in-
gyen bérmentve küld a gyár.**Fontos figyelmeztetés!!**Kállai Lajos hirneves motorgyára nem té-
vesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

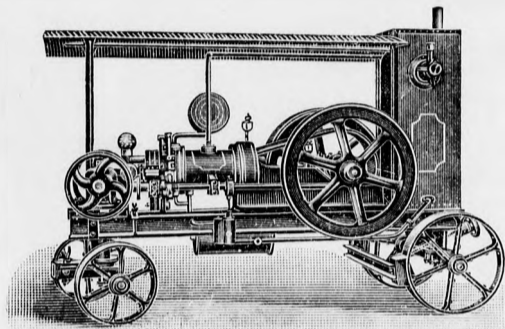
Első Misslitz-i gép- és motorgyár
JULIUS & MAX EISNER

MISSLITZ (Mähren.)



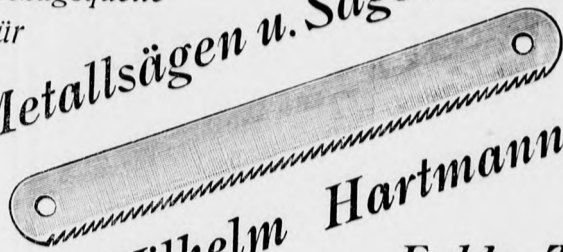
Ajánlanak leg-
ujabb és legjobb
benzin-motorokat
és lokomobilokat.

Szállítás csakis ismételőknak.



Die beste und billigste
Bezugsquelle
für

Metallsägen u. Sägebogen



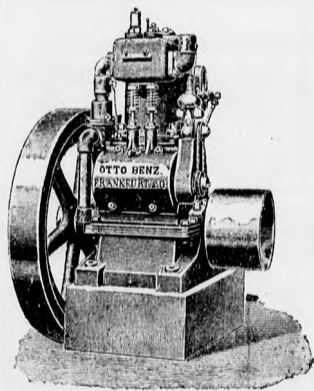
ist **Wilhelm Hartmann,**
Fulda T.,

erste u. älteste Metallsägenfabrik.

Reserviert für die Firma
Vinc. Widder,

Riedlingen a/D.

Specialfabrik für Geräte u.
Maschinen zur Bodenkultur.



Otto-Benz-Motoren.

Saját tervezés és gyártmány.

Tartós, egyszerű szerkezet! Zajtalan, csendes működés! Egyszerű! Megbízható! Takarékos
Olcsó! Nem törekeny olajtartányok! A kor összes újításaival úgy folyékony, mint gáz alaku
fűtőanyag mellett használható. Fekvő motorok. Motorcsónakok és alkatrészek. Hajómotorok és
alkatrészek. Motorlokomobilok különleges árjegyzék szerint.

CAMIN & NEUMANN tulajdonos: **Otto Benz** mérnök.

Motor-, gépgyár és vasöntöde, FRANKFURT A. ODER,

KARNER ÉS TÁRSAI

Műszaki és
szerszámnagykereskedők

TELEFON 81—47.

BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 7. SZ.

Ajánlják dusan felszerelt raktárukat az összes műszaki cikkekben.

Szabatos és külön-
leges szerszámgép-
pek nagykeres-
:: kedése. ::



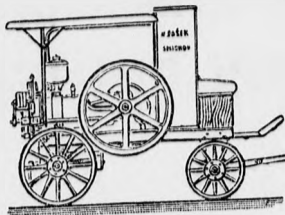
Speciale und Prae-
cisions Werkzeug-
maschinen Gross-
:: handlung. ::



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

SPITZ GYULA

ÉPÍTŐ-SZERSZÁM, FAÁRUK ÉS MŰ-
SZAKI CIKKEK NAGYKERESKEDÉSE
BUDAPEST, VI., ARADI-U. 17. SZ.
TELEFON 143-20.

**Motore**

für Benzin, Rohöl, Sauggas,
Locomobilen, Motorspritzen,
Motorsägen, Pumpen und
Spritzen aller Art aus der
Motoren- und Pumpenfabrik

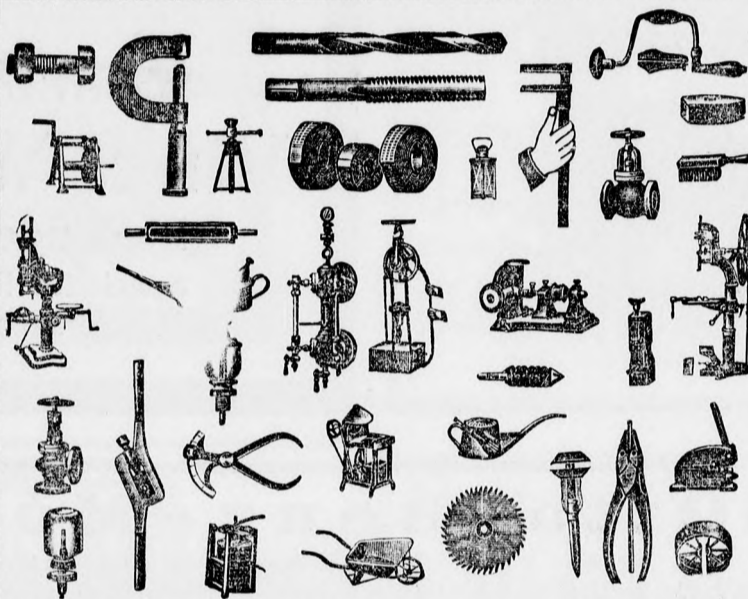
PAŠEK & C. PRAG=XII.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Pozsonyi-ut 2/a sz.

Telefon: 88-07.

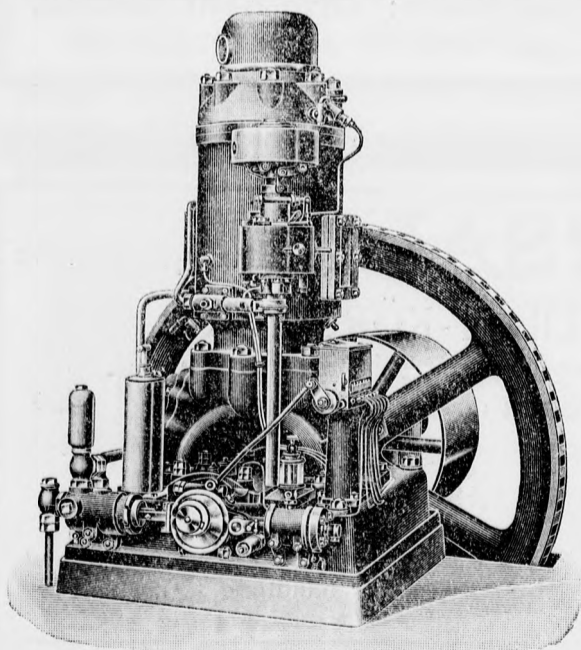
Műszaki és elektrotech-
nikai nagykereskedés.

**Pethe & Comp.**

BUDAPEST, V.,
Pozsonyi-ut 2/asz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektro-
techn. Grosshandlung.



35 HP 2 cylinderes kivitel.

SWIDERSKI**nyersolajmótorok**

3-200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.

Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés,
üzem és főtartás. Hosszu élettartam. Feltétlen
üzembiztonság szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Kiválóan alkalmas: malmok, ipartelepek,
világítási telepek stb. részére.

Részletes költségvetéssel és mérnökiátogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos- és erőtelepeket
építő részvénytársaság
BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 11. SZÁM.

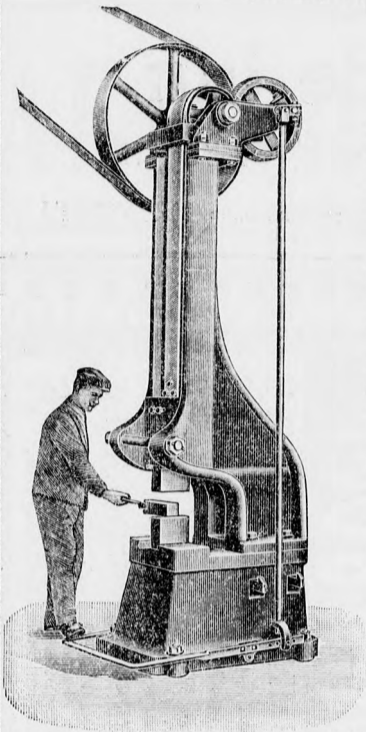
TELEFON: 84-64.

TELEFON: 84-64.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

KOCH & Cie

Maschinenfabrik
Remscheid-Vieringhausen
(Rheinpreussen).



Specialität :

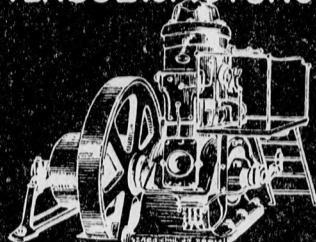
◦ **Mechanische** ◦
Schmiedehäuser

Unsere neue, in allen Industriestaaten zum Patent
angemeldete

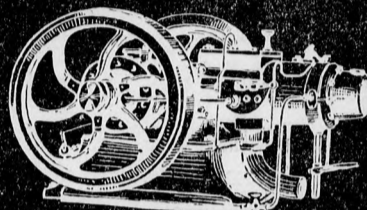
◦ **Präzisions-** ◦
Hebevorrichtung

ermöglicht eine bisher unerreicht leichte und sichere
Schlagregulierung; dieselbe kann an jedem Fallhammer irgend einer Konstruktion nachträglich angebracht werden.

Prospekte u. Referenzen zu Diensten.

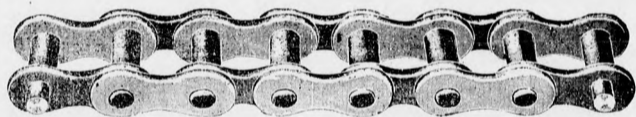
BOLINDER
NYERSOLAJMOTOROK

SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TEREZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCS ELGÁZOLÓGATÓ
NINCS ENEK SZELEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCS GYUJTÓ-KÉSZÜLÉK OLCÓSÓ és BIZTOSÚZEM.

SZIVESKEDJÉK A LAPRA HIVATKOZNI

**Ernst Schmeisser & Kühn,**

Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

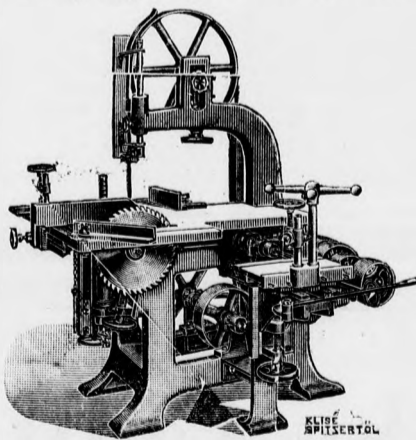
Spezialfabrik für Gallsche Gelenkketten und Maschinentreibketten aller Art.

**Famegmunkálógépek**

épület- és butorasztalosok számára
hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körut 59,



A legelső érmekkel kitüntetett KIESSLING és TÁRSA lipcsei famegmunkáló gépgyár vezérképviseletéi.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! ::: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

:: PRAG, I., Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! ERZEUGUNG! EXPORT!

Hanák Miksa Budapest

V., Nádor-utca 50. (Margithid és Lipót-körut mellett.)

TELEFON 161-46.



SZÁLLIT: Fűrdőkályhákat, fa-, légszesz- és spiritusz-tüzeléssel. Fűrdőkádákat horganybádógból, öntöttvasból és fayencéből. Mosdóberendezéseket fayencéből és öntöttvasból. Árnyékszékberendezéseket. Munkásmosdókat gyárak részére. Fayence- és zománc-árut fűrdő-, árnyékszék- és konyha-berendezésekhez. Zománcozott modern kagylókat. Fémárut víz-, gőz- és légszeszvezetékekhez. Gőzcsökkentő-szelepeket. Szerelvényeket központi gőz- és meleg vízfűtéshez. Mindenféle vascsövet. Kőgyagyócsövet. Betoncsövet. Szivattyúkat. Tömlőket. Műszaki cikkeket. Szerszámokat. Hegesztett vashordókat. Teherláncokat.

A. Engelmann & Co. Mechan. Seilfabrik Hannover

TRANSMISSIONS-SEILE

aus Manila, Schießhanf und Baumwolle

Transmissionsseile mit Gelenk-Kupplung.

Bergwerks-, Förder-, Bohr- und Brems-

berg-Seile. Stahlseile für Gleis-

transportbahnen.

TRANSMISSIONS-DRAHTSEILE.

Dampfzugstahlseile, Lauf- und Zugseile für

Drahtseilbahnen. Gusstahldraht-Aurzugs- und Steuer-

Seile. Blitzableiter-Seile, Spalierdrahtseile. Seile für

Bogenlampen, Uhren und Läutwerke.



Magyar ember magyar fémmel dolgozik.

Kohn Adolf

Szerszám és gép-nagykeres-
kedése és csapágyfémöntőde

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRUT 12.

Máv. szállítója.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

CHEMISCHE EXPORT-GESELLSCHAFT.

RAUCHVERZEHRENDE SPARFEUERUNG G. m. b. H. System Bender—Dr. Lehmann. Chemisches Verfahren. Berlin W. Lutherstrasse 7/8.
Kein Rauch, besser Zug, bessere Verdampfung durch Temperaturerhöhung. Selbstamortisation d. Apparates durch Kohlenersparnis.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtschaftl. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

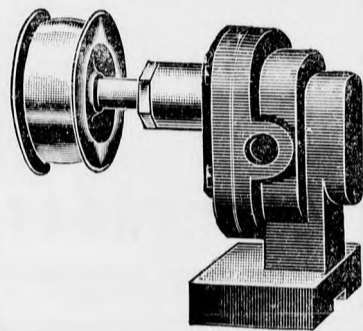
Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg

AUTOMATISCHE FLÜGEL- UND ZAHNRADPUMPEN

zum Pumpen von Öl, Wasser, Seifenwasser, bei allen Arten Werkzeugmaschinen, Revolverbänken, automatischen Schraubenbänken, Werkzeugwalzen und Universalschleifmaschinen, ferner zum Pumpen von Kühlwasser bei Automobil, Gas- und Benzin-Motoren etc.

Massenfabrication! Billige Preise! Präcisionsausführung!

SÜDDEUTSCHE FEILENFABRIK UND MASCHINENBAU-ANSTALT
ALBERT SIGWART, Ludwigshafen a/Rh.



M. Wagner, Hille & Co.

(G. m. b. H.) Präzisions-Werkzeugfabrik

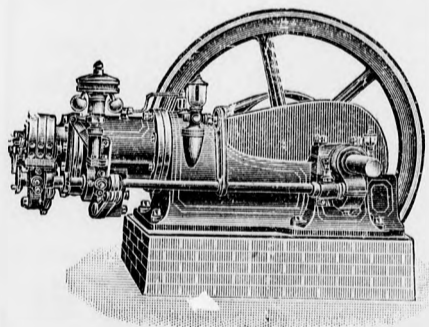
BERLIN-RIXDORF, Erlanger-Strasse 4.

Fernsprecher: AMT RIXDORF Nr. 969.



Spezialität:

Gewindebohrer u. Gewindeschneidzeuge aller Art



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árain vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapított 1835.

FIELDING angol motorgyár, alapított 1875.

WATERLOO amerikai motorgyár, alapított 1878.

VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK.

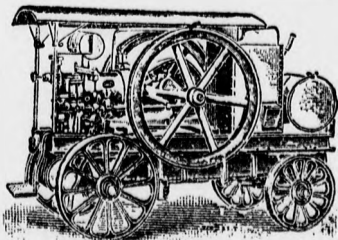
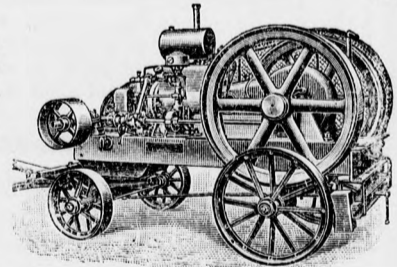
Alapított 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körut 15. szám.



Karczag Testvérek motor- és gépkereskedők

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzinmotor és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.

Tessék árajánlatot kérni.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen. ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

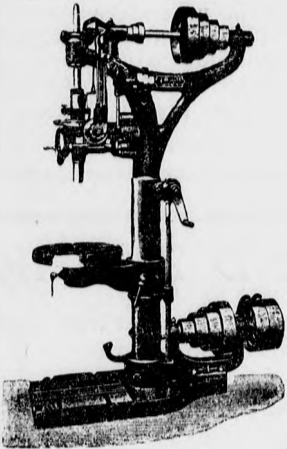
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präcisions-
Ausführung.



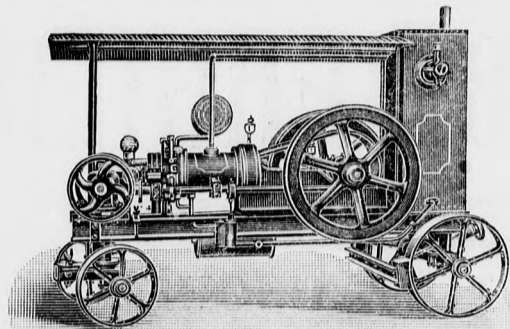
Zahnräderfräseri

mittelst neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



Telefon 43—84. **GYÁRT:** Telefon 43—84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrés-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

SZATHMÁRY MIHÁLY

KAZÁNKOVÁCS-IPARTELEPE

SZEGED, Szentháromság-utca 41. saját ház.



Elvállal minden-
nemű gőzkazán
készítését, szerel-
ését, összes javi-
tásokat malmok-
nál, szesz, viz-,
petróleum, hajó-
kazánok és loko-
mobiloknál is. :-:



Próbára szállítunk hitelképes komoly vevőknek
Meteor benzín- és nyersolaj-
motorokat, Meteor lokomobilokat és Meteor cséplő-
gépeket, azon felté-
tellel, hogy ha a szál-
litott gépek a jelzett
munkateljesítményt
nem szolgáltatnák,
vagy nem működne-
nek kifogástalanul,
ugy a vevő minden
kárpótlás fizetése nél-
kül visszaléphet a
vételtől.

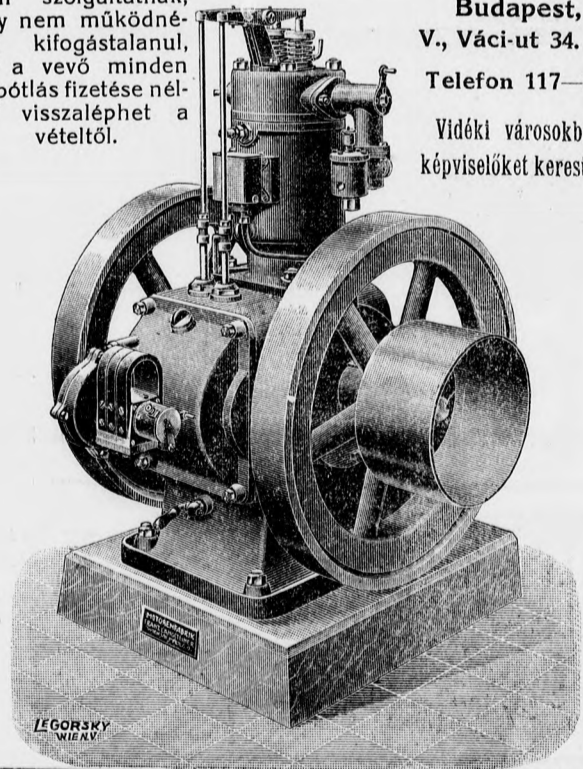
Meteor Motor és Gépgyár

Vezérképviselőt Lőke Andor okl. gépészmérnök

Budapest,
V., Váci-ut 34. sz.

Telefon 117—23.

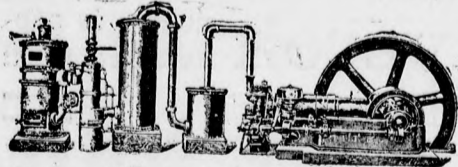
Vidéki városokban
képviselőket keresünk.



MOTOROK

szakszerű szerelését, javítását olcsón és gyorsan vállalja:

ZOLTÁN GÉZA motor- és gépművek —
Budapest, V., Váci-ut 64.



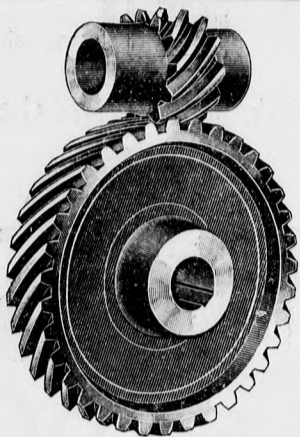
Viztartályok.
Malomrészek,
Transmissiók,
Csavarok.

Alkatrészek bármilyen gyártmányu motorhoz azonnal szállit-
tatnak. Autogenforrasztások. — Új és használt motorok állan-
dóan raktáron. — Lokomobil-kocsik.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

ELSŐ MAGYAR PRECIZIÓS FOGASKERÉKGYÁR

A legelső gép- és mótorgyárak szállítója.



A legelső automobilgaragok szállítója.

BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

ezelőtt **BENKŐ FERENC** mérnök.

Gyár és iroda: VII., Róna-u. 17. Telefon 114-36.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-, csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskerekeket. — Elfogadja keréktetek szabatos marását, illetve gyalulását, legolcsóbb árak mellett.

Wollen Sie Ihre Kessel

wirklich frei von Kesselstein u. eine grosse Ersparnis an Kohlen haben?

Dann gebrauchen Sie unser weltberühmtes, von Eisenbahnen und den grössten Werken Amerikas und Europas ständig benütztes Kessel-Zephon welches Ihnen die Garantie gibt, dass Armaturen u. Kesselwände nicht angegriffen werden. Trotz seiner hervorragenden u. unübertroffenen Güte ist der Preis nur M. —.75 inkl. Packung, 150 Gr. genügen monatlich pro qm Heizfläche.

Kesselsteinpulver-Werke „Zephon“ Hannover, Marktstrasse 60.

SIRIUS

Elektr.-Ges. m. b. H. LEIPZIG.

Telefon: 464-6821. Tel.-Adr.: SIRIUS

Fabrik für Gleich- und Wechselstrommotore und Dynamomaschinen.

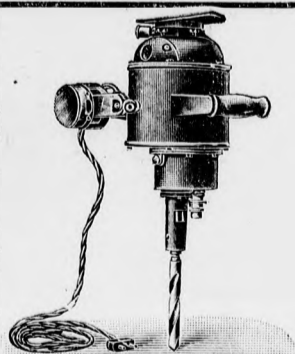
Dynamos für Elektro-Chemie und -Metallurgie, Motordynamos, Umformer, Strom- und Spannungsregulatoren, Schleif- und Poliermotore.

Elektrische Schleifapparate zum Aufspannen auf Drehbanksupporte für Gleich- und Drehstrom.

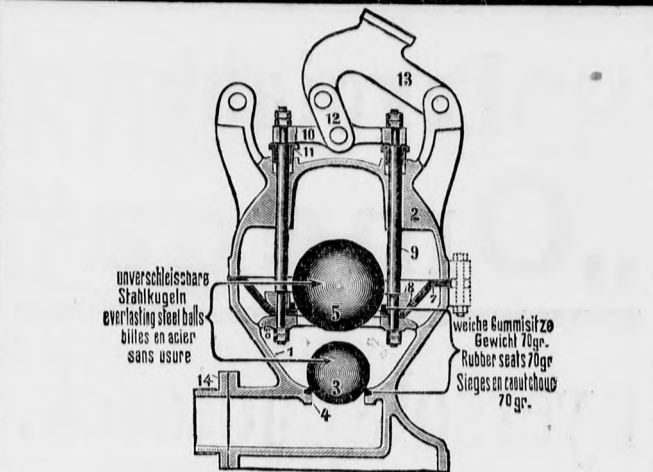
Schalttafel-Messinstrumente für Gleich- und Wechselstrom.

Bogenlampen für alle Strom- und Schaltungsarten; Eifekt-Flammenlampen; kl. Dauerbrandlampen für ein bis sechs Amp.

Preislisten auf Verlangen.



Elektrische Hand- und Tisch-Bohrmaschinen mit 1, 2 und 3 Geschwindigkeiten für Gleich- und Wechselstrom.



„HANNIBAL“

ideális, versenyen kívül álló egyszerű

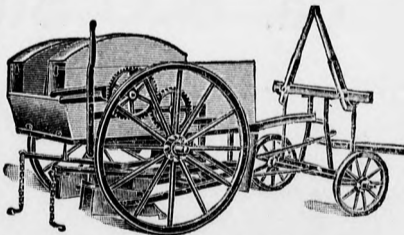
Építési =
Iszap =
Trágyalé **Szivattyu**

üzemben a legmegbízhatóbb.

72.000 liter óránkénti munkateljesítmény!

ERNST REHM, Budweis, Böhmen.

4-5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit „SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent

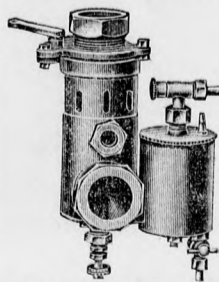


Fr. Zucker
p. Willersdorf 27.
N.-Oest.

Correspondenz bitte Deutsch.

VERGASER.

Für Motore aller Art und jeden Brennstoff.



Katalog Motorenfabriken und Wiederverkafer zu Diensten.

ARNO BIERIG, Armaturenfabrik,
Spezialfabrik für Vergaser, Leipzig-Lindenau 8.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Legujabb „Omega“

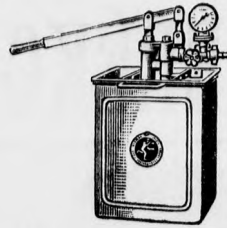
nyersolajmotorok.

Leírás ingyen
és bérmentve.

Bárdos és Brachfeld
VI., Gyár-utca 5/C. sz.

SZIVATTYUK

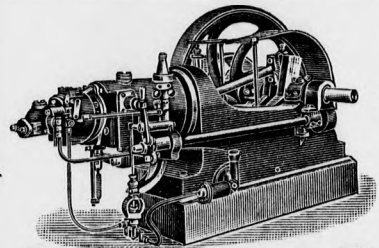
minden
célra



Garvens-szivattyuk,
centrifugal-, szárny-,
csőkipróbáló-,
épület- és
trágyalé-szivattyuk.

Tüzoltőtömlők. Utcatisztítási eszközök.

Benzin-,
gáz- és
nyersolaj-



fekvő és
álló

MOTOROK

MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI R.-T.
Technische und Maschinenindustrie A.-G.
BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 25.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

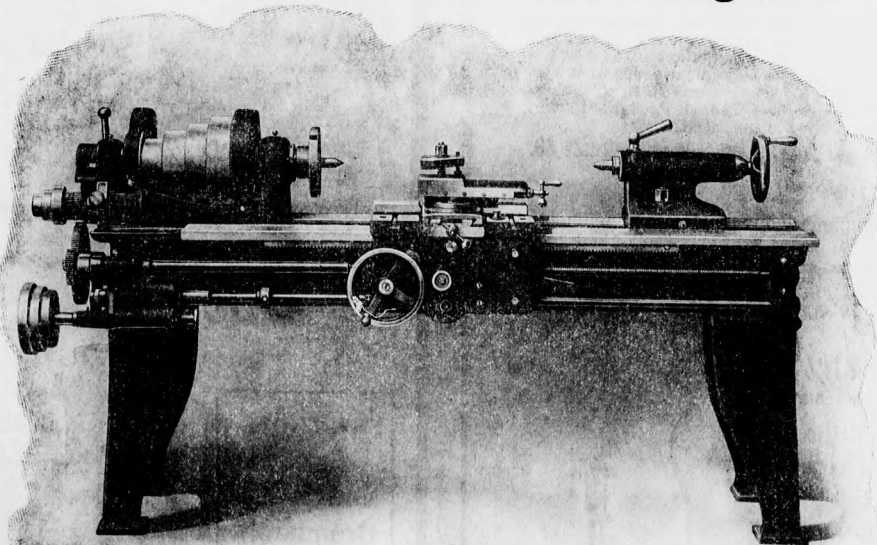
Moderne Werkzeugmaschinen

neu und gebraucht

ca. 800 Stück am Lager.

Plan- u. Spitzendrehbänke,
Hobelmaschinen,
Shapingmaschinen,
Vollkraft-Shapings,
Nuttossmaschinen,
Schnellbohrmaschinen,

Leitspindeldrehbänke,
Schnelldrehbänke,
Vertikal-Dreh- und Bohr-
werke,
Revolverdrehbänke,
Plandrehbänke,



Horizontalfräsmaschinen,
Universalfräsmaschinen,
Planfräsmaschinen,
Vertikalfräsmaschinen,
Horizontal-Bohr- u. Fräs-
maschinen,

Radialbohrmaschinen,
Schrauben-Automaten,
Rundschleifmaschinen,
Werkzeugschleifmaschinen,
Werkzeuge für Metall- u.
Holzarbeitung jeder Art.

JOSEF ROSENAU JUNIOR

FRANKFURT a/MAIN, BETTINA-STR. 39.

Hirdetőkinkhöz Intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

PARALLEL-SCHRAUBSTOCK

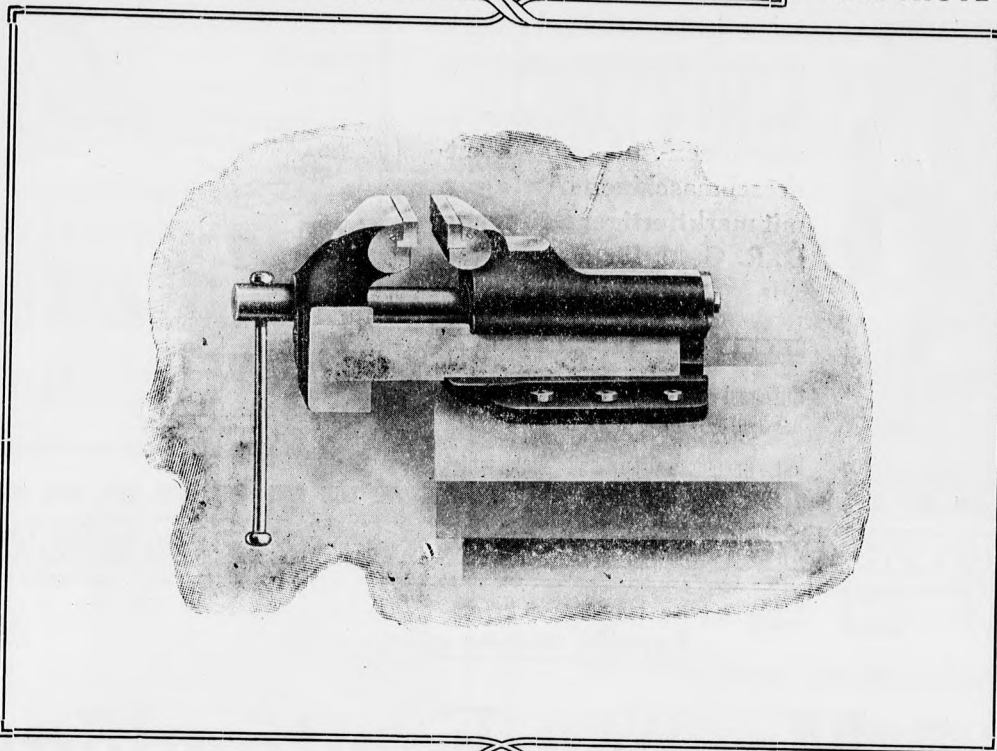
"SYSTEM METZGER"

MIT SCHMIEDEEISERNER FÜHRUNG

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT

(NACH VORN AUFGEHEND)

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT



Vorzüge des Materials:

Führung bestehend aus schweren, schmiedeeisernen auf Hochkant gehobelten Schienen, welche in gefrästen Nuten laufen.

Spindel aus nahtlosem Stahl-Rohr „System Mannesmann“.

Körper aus extra zähem Spezialguss nach besonderem Verfahren.

Präzisionsarbeit in allen Teilen, keine Marktware.

Grosse Ersparnis an Reparaturen.

Das Gewinde der Spindel ist so gehalten, dass ein leichtes Andrehen genügt, um das
 □□□□□□□□ Arbeitsstück absolut festzuspannen. □□□□□□□□

Bruch in der Führung ausgeschlossen. Spindel fast unverwüsthlich. Die Backen können sich bei sachgemässer Behandlung nicht lösen.

Sondermann & Bansa, Frankfurt am Main

Vorz. der Konstruktion:

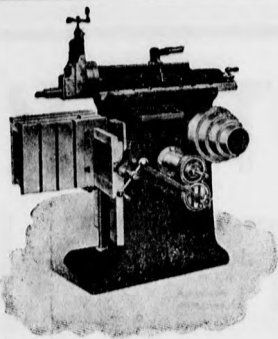
Seitliche vorzüglich bewährte Befestigung der Stahlbacken, keine Schraubenlöcher auf der Arbeitsfläche.

Grosse Spannweite.

Ebene Bodenfläche, keine Beschädigung der Werkbank beim Befestigen resp. Verlegen.

Jeder „feste“ Schraubstock kann sofort durch Unterlegen des Untersatzes „drehbar“ gemacht werden.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

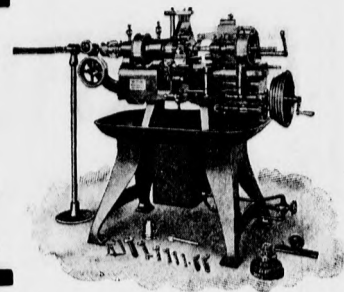


Ányos Árpád és Társa

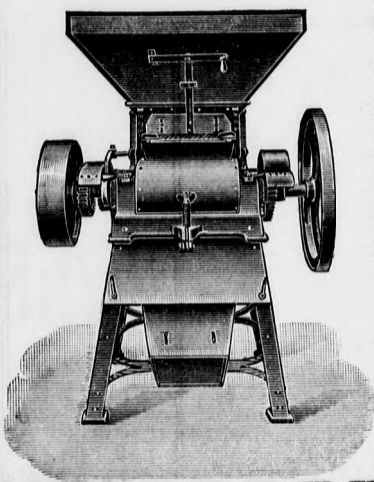
Budapest, V., Báthory-utca 20.

☞☞ Telefon: 81—47. ☞☞

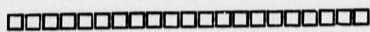
Szabatos és különleges szerszámgépek nagykereskedése.
☞☞☞ Speciale und ☞☞☞
Praecisions Werkzeugmaschinen Grosshandlung.



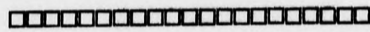
ALBIN FUCHS, GERÄ-R. 2.



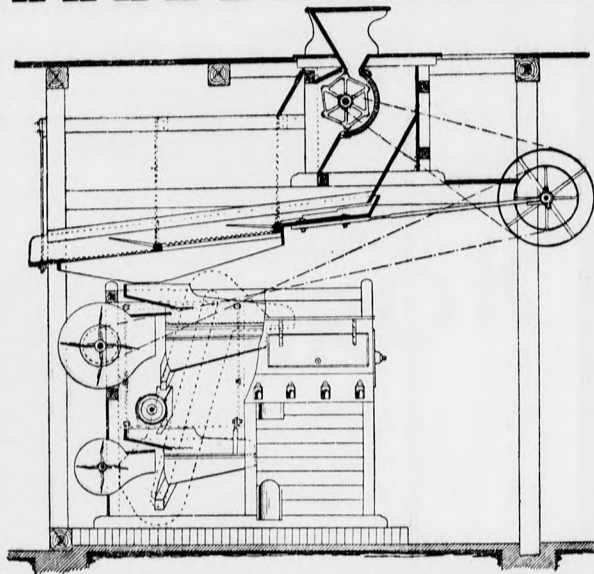
Fabrik landwirtschaftl. Maschinen



Spezialitäten: Stiftendresch-
maschinen-Anlagen, Breit-
dreschmaschinen-Anlagen
mit marktfertiger Reinigung
D. R. G. M. für Motor- und
Göpelbetrieb



Universal-Schrot- und Quetsch-Mühle
„NOVA“
mit Hartgusswalzen und Mahlmantel.



Egyedüli magyar gyártmány!

Első Magyar Fémtömlőgyár

✿ ✿ részvénytársaság Pozsony-Ligetfalu. ✿ ✿

TELEFON 110—51.

Központi iroda:

TELEFON 110—51.

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

Gyárt egyszerű, kettős és átfonott fémtömlőket acél, bronce,
réz és bármilyen más fémből 400 légnyomásig gőz, gáz, víz,
✿ ✿ kőolaj, savak és egyéb folyadékok részére. ✿ ✿

Vetőgéptömlők, kábelvédőtömlők, fémtömlők
✿ ✿ tűzoltósági célokra. ✿ ✿

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

**ADOLF WEIL**

Berlin SW. 61.

Rohr-Schraubstücke,
zusammenlegbare
Arbeitsgeräte
für Schlosser und
Installateure.

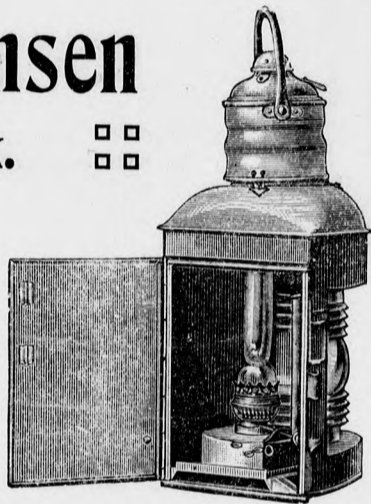
Man verlange
Kataloge!

Höchst billig und solid.

H. Thomsen

□ □ Lübeck. □ □

Hajólampák,
reflektorok és
ködkürtök
gyára.



Alapított 1837.

Kernleder-Treib-Riemen

feinster Grubengerbung, gut gestreckt und von höchster
Nutzleistung, fertigt in bekannten Qualitäten

**OTTO HALFMANN, Leder-Treibriemen-Fabrik**

Gegründet 1883.

Elberfeld 3.

Gegründet 1883.

SZIVÓGÁZMOTOROK

35 HP. Polke 3 éves, 50 HP. Kosmos 2 éves,
30 HP. Osers & Bauer 3 éves,
80 HP. Langen & Wolf
gyártmányu kapható

Stern Zsigmond

BUDAPEST, VI., SZONDI-UTCA 22. SZÁM.

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

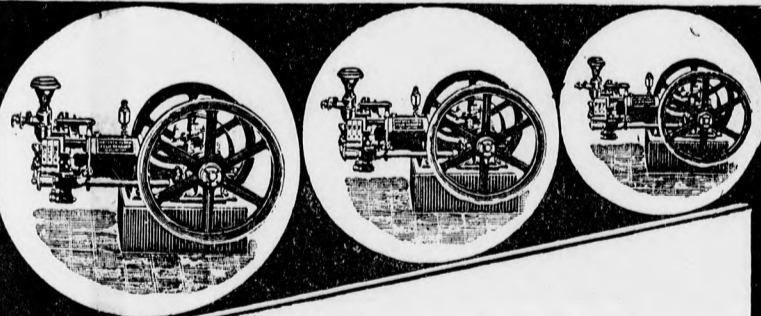
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :::: Kivitel. :::: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirdeigazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészyárak, téglagyárak, gazdaság és erdőszet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.



Motorenfabrik

FELIX RENAUER

Gloggnitz, Nieder-Oesterreich

Spezialfabrikation von Benzin-, Petrol-, Benzol- und Spiritus-Motoren und Lokomobilen. SERIENBAU. Höchste Leistungsfähigkeit. Spezialität: Renauer's Oekonomie „BAUERNFREUND“ gesetzlich geschützt. Man erkundige sich dort, wo der Renauer-Motor schon viele Jahre im Betriebe ist. Prospekte Preislisten, Ingenieurbesuch kostenlos. Solvente Vertreter gesucht.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

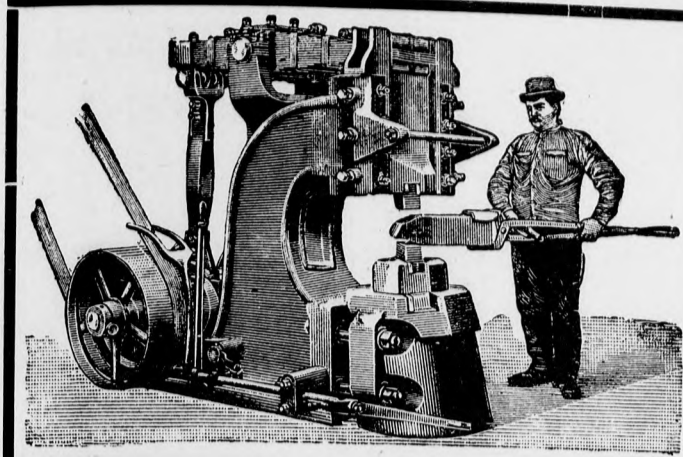
TITANIA



Vorzüge der „Titania“-Drillmaschine gegenüber allen anderen Schubrad-Systemen und durch diese auch allen anderen Systemen überlegen: Durch einen einzigen Hebel verstellbare Klappen für Ober- und Unteraussaat, die sich für jede Samengröße genau einstellen lassen, daher selbst bei Hülsenfrüchten, wie Erbsen, Pferdebohnen usw. nicht die geringste Verletzung des Saatkornes. Entleerung durch die Gehäuse. Weiter ist durch dieses Klappensystem Regulierungsmöglichkeit auf zweifache Weise und zwar: Durch Öffnen und Schliessen der Klappen und Verstellen der Schubräder.

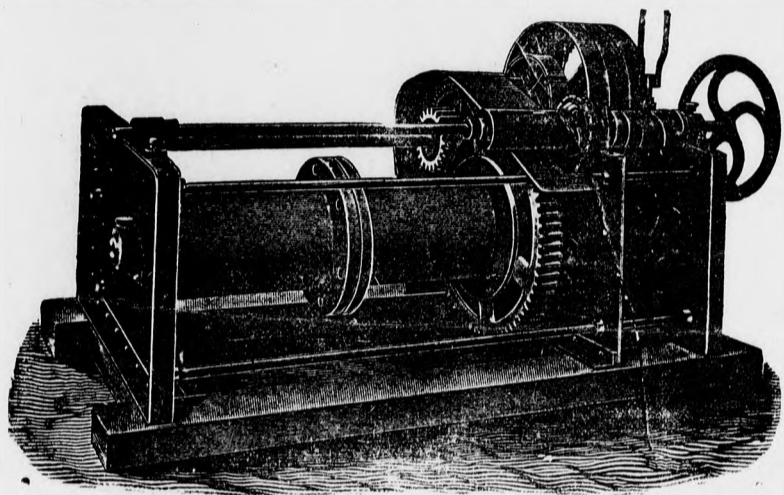
Österreichisches u. ungarisches Patent. **Titania-Werke, Wels B. Ober-Osterreich** Spezialfabrik für Drillmaschinen.
Magyarországi vezérképviselőt és főraktár: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.



Gróf Csáky László Prakfalvi vas- és aczélgyár részvény-társaság

Budapest IX, Csillag-utca 4
AJAX 5/0 GYORSESZTERGA-
ACÉL páratlan munkabírással. —
TÉGELYÖNTÖTT SZERSZÁM-
ACÉL legjobb minőségben az ösz-
szes használati célokra. — "AJAX"
SZAB. RUGÓSPÖRÖLYÖK leg-
olcsóbb, legegyszerűbb és leggaz-
daságosabb üzempörölyök. —



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen,
etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige End-
ausrückung, Kabelwinden, Beton- und Mörtel-
mischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen,
Karren etc. baut und liefert

Baummaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft
NOSKOWSKI & JELTSCH

BRESLAU 8, Neue Tauentzienstrasse 63.

Generalvertreter: **Spitz Gyula, Budapest**
VI., Aradi-utca 17. Telefon 143-20.

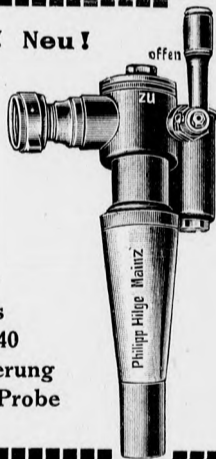
J. H. KALSBACH Remscheid-Vieringhausen.

Spezial-Fabrik für
WINDEN

☞ ☞ aller Art. ☞ ☞

Reparaturen prompt und billigst.

Neu! Neu!



Hilge's Automatischer
Sicherheits-Abfüllhahn

Einfachste Konstruktion.
Arbeitet absolut zuverlässig.
Kein Ueberlaufen der Fässer
mehr.

PHILIPP HILGE, MAINZ

Älteste Spezialfabrik
aller Weinpumpen.

Weltausstellung Brüssel 1910.
:: Goldene Medaille. ::

Preis
Mk. 40
Lieferung
auf Probe

Condensationsbau-G. m. b. H.

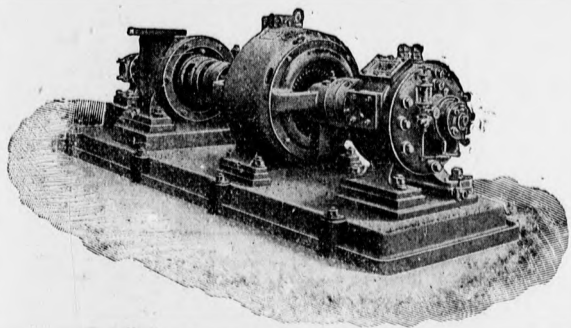
BERLIN-HALENSEE

Hochvakuum-Condensations-Anlagen, Tiefkühlende
Rückkühl-Anlagen, Drosselungsfreie Dampfent-
ölungs-Anlagen, Rotierende Pumpengruppen,
Vorwärmer, Kompressoren, Pumpen. □□□□□□

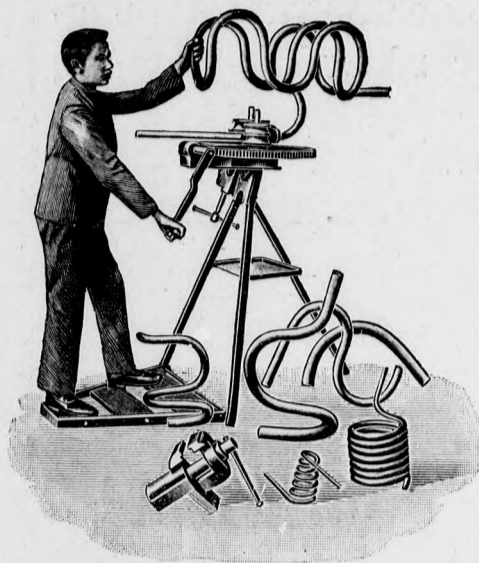
General-Vertreter für Österreich-Ungarn:

Ingenieur Leo Rosenthal

Wien V., Wienstrasse Nr. 59. □□□□□□□□



NOVA TECHNICA



Maschinen- und
Apparate-Bauanstalt
Ges. m. b. H.
Fernsprecher Nr. 15.449.
KÖLN A. RH.
Pfälzer-Strasse 21.
Specialität:

Rohrbieger

„Maximum“

D. R.-P. u. Ausl. Pa-
tente ang. Mehrere
D. R.-G.-M.

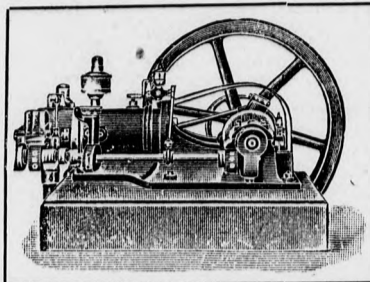
biegt Gasrohre bis
2 1/2 Zoll kalt.

Verlangen Sie Preis-
liste. — Vertreter
gesucht.

Geringsten Benzinverbrauch haben

Linsner-Motoren

Beste & billigste Motor der
Gegenwart. Man verlange
im eigenen Interesse meine
Preislisten & Zeugnisse.



Kein Zerreißen der Kühl-
manteils bei Frostwetter.
Grossartig bewährt.
Modernste Konstruktion.

MICHAEL LINSNER

MÜNCHEN - West Schiesstättstrasse 12.

Tüchtiger Vertreter allerorts gesucht.

CARL FELDMANN

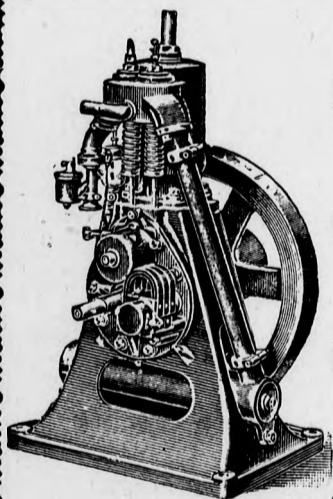
REMSCHIED-VIERINGHAUSEN.

Mindennemü fémfürészek és gépkések különlegességi gyára.



FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.



1—10 PS.
für Benzin, Ben. ol,
Gas, Petroleum.

Fidus Motordynamos

für Villenbeleuchtung,
Kinematographen
etc.

Fidus Bootsmotoren

mit umsteuerb.
Schraube - Wende-
getriebe etc.

Fidus Motorpumpen

für Wasserversorgung
etc.

Motor-Zubehörteile

Vergaser, Zündkerzen,
Zündapparate, Kühlwasserpumpen, Kolbenringe
etc. etc.

Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

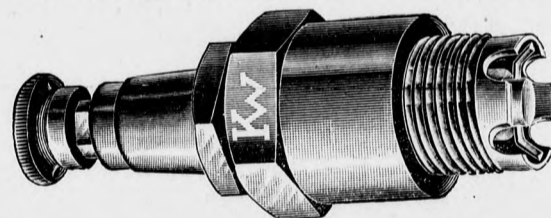
Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & Co.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33, V. Schlesi-schestr. 30.

Beste unverwüstliche,
zerlegbare Zündkerze

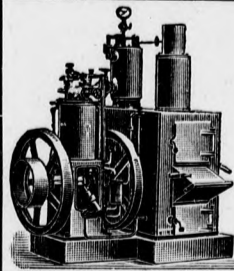


Kondor-Werke,
Berlin-Reinickendorf-Ost.

FRIEDRICH-DAMPF-SPARMOTOR

Der bestbewährte
□ Motor □
für den Export.

Man verlange
□ Katalog. □

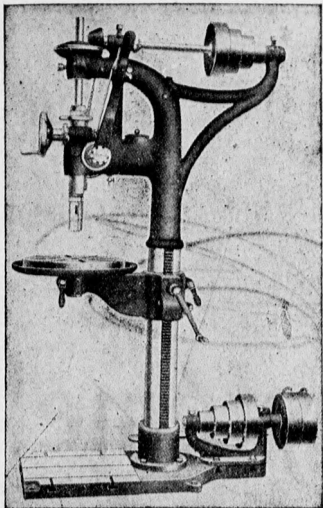


D. R. P.

Keine Betriebsstö-
rungen; solid und
dauerhaft. □ Für
jedes Heizmaterial,
brennbare Abfälle
aller Art geeignet.
Einfache Handha-
bung. □

Motorenfabrik Edm. Friedrich
in Feuerbach bei Stuttgart.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



**Gebr. Reinhold,
Maschinenfabrik
Gera 9. (Reuss).**

Specialität
Bohrmaschinen

mod. Konstruktion in
allen Grössen.

**CHEMISCH
GRAVIERTE**

METALLSCHILDER

FABRIZIERT NACH DEN
NEUESTEN VERFAHREN DER TECHNIK

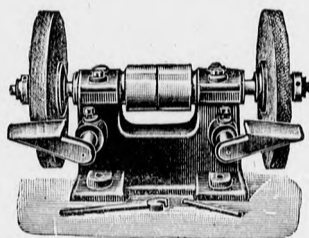
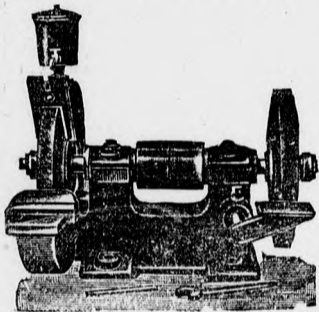
**LEO LEVINGER
FRANKFURT a.M.**

MAINZERLANDSTR. 222 TEL. I. 12941
EXPORT NACH
ALLEN LÄNDERN

GUSTAV
ARNOLD

Paul Baumgart, Berlin
O. 17. Langestr. 53.
Maschinen- u. Werkzeugfabrik.

☎ Fernsprecher VII. 13299. ☎

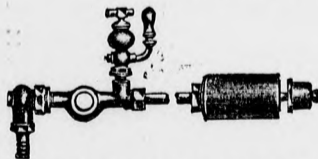


Liefert als Spezi-
alität Pressluft-
werkzeuge,
Schleifmaschinen
mit und ohne
Wasserspülung.



Kolbenringe für jede Art Motoren.

**Zahnradfräseerei.
Kolbenringe.**
Schnellste Liefe-
rung. Erstklassige
Fabrikate.
Fordern Sie Preise



Rohrreiniger wie im Gebrauch für
Pressluft und Dampf.



Kesselsteinabklopfer nur für
Pressluft.

Achtung!



Achtung!

Kolossaler Verdienst

für Kaufleute durch den Vertrieb

meiner neuen Backformrosetten



BLITZ!

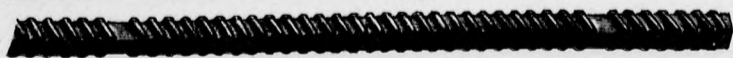
Zu Weihnachten besonders geeignet für
Christbaumschmuck.

Carl Goltscher

Mechanische Werkstätte

WIEN, XIV., Schwendergasse 1.

Kemény és Fischer-féle szabadalmazott dobkosár betétlécek.



Egyszerűség és megbízhatóság tekintetében minden eddig ismert dobkosár
betétléccet felülmul. ☎ Nem szabad hiányoznia ezen dobkosár betétléceknek ma
már egyetlen cséplőgépről sem, mert ezek annak nélkülözhetetlen kiegészítő
részét képezik. ☎ Ezen SZABADALMAZOTT BETÉTLÉCEK derékszög
alakban mindkét oldalon rovátkolva éles sarkokkal készülnek, úgy hogy a rendes
kosárléc éles szélén is pótoltva vannak általuk. ☎ Egyedélárusítás.

KEMÉNY MÁRÓNÁL, Budapest, V., Rudolf-rakpart 7. Telefon 159-20

Internationale!

Schutzmarke!

Star-Black

die idealste Metallpackung

Patente angemeldet.

Josef Kasper
& Ziernfuss
WIEN, II/8.,
Ybbsstrasse 38.

1911:

Auf der höchsten Stufe
praktischer u. fachmänni-
scher Entwicklung steht
„Star-Black“

Elastisch!
Unverwüstlich!
Weich

Alleinverkauf

Pethe & Co.,
Budapest, V.,
Pozsonyi-ut 2/a

Weitgehendste Garantie!

1910:

Das Material wird sehr gut.

1909:

Die Erfindung wird verbessert.

1908:

Eine primäre Urform ist „Vas-Black“

Weitgehendste Garantie!

Apparate zur Untersuchung und Ueberwachung von Dampfkesseln u. Feuerungen Rauchgas-Prüfer



D. R. P. u. Ausl. Patente.

ohne und mit Aufzeichnung
:: sowie mit Fernablesung. ::

Facit-Kontroll-Methode

ohne und mit Registrier-
:: Einrichtung. ::

Unterdruckmesser Zugunterschiedmesser

G. A. Schultze,
Berlin-Charlottenburg.
Generalvertreter Siegfried Bettelheim
Wien VI/I.

Ludwig Lang, Budapest IX.

Hosszu éve-
ken át



kipróbált és
elismert

minőségü

csapágyfémek

a legkülönbözőbb célokra nagy gazda-
sági és műszaki előnyökkel használhatók.

Ia. Minta- és betüfémek.

Legmesszebbmenő jótállás!!

KIVÁLÓ REFERENCIÁK ÉS ELISMERŐ IRATOK A LEG-
NAGYOBB ÉS LEGELŐKELŐBB ÁLLAMI ÉS MAGAN-
CÉGEKTŐL.

„UNION“ Metall-Gesellschaft m. b. H. Düsseldorf.

Speciális gyár fehérfémek előállítására.

▽ Egyedárusítók mindenrová kerestetnek ▽

FRIEDRICH STURM,

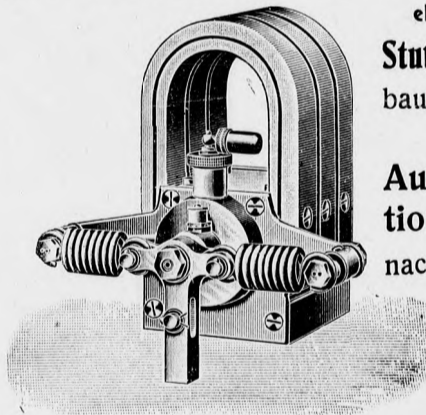
elektrotechnische Fabrik

Stuttgart, Seyffertstr. 42.

baut als ausschliessliche
Spezialität für

Automobil und sta-
tionäre Motoren
nach langjähr. Erfahrung,

elektr. Magnet-
zündungen. ::

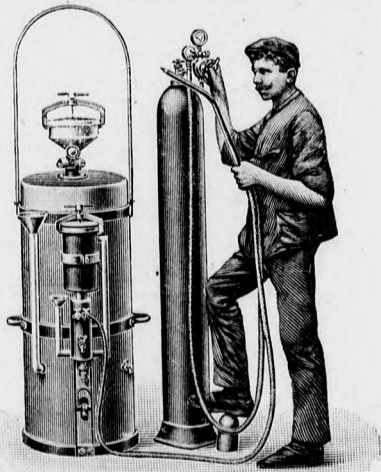


Max Schmidt,
Apparatebauanstalt,
Dresden-A.,
Materinstrasse 5.


liefert als Spezialität:



:: Autogene ::
Schweissanlagen

stationär und trans-
portabel, bestbe-
währten Systems.

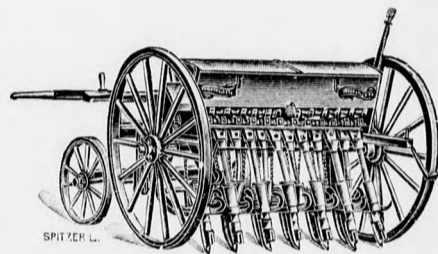


VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

Debreceni Mezőgazdasági gépgyár
részvénytársaság  Debrecen

Olcsó árak 
Kitünő minőség.
Szolid kivitel 

ajánlja „Hazai-Drill“ páros soru
„Hortobágy-Drill“ páratlan soru
legtökéletesebb vetőgépeit, első-
rendű anyagból készült ekéit, boro-
náit és egyéb talajmivelő eszközeit.
Árjegyzékkel és árajánlattal szívesen
 szolgálunk. 



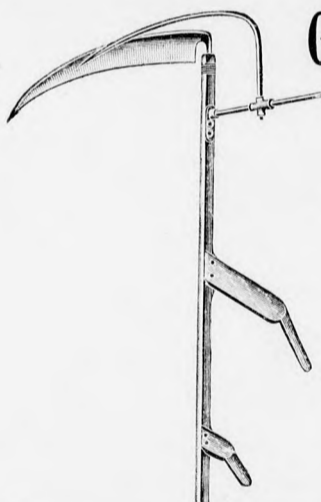
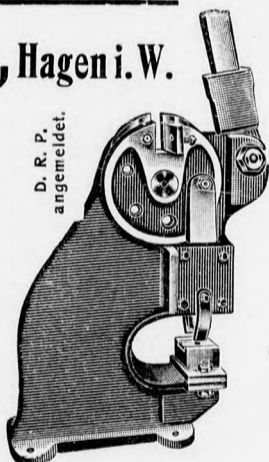
O. Bettermann, Hagen i. W.

Spezialität: 
**Lochstanzen und
Profileisenschneider**
für Handbetrieb. 

Beim Vergleiche der Leistungen u. Preise wird
man meinen Maschinen den Vorzug geben.

Hoher Händlerabatt.

Tüchtige Vertreter gesucht.



Getreidefänger „Ideal“

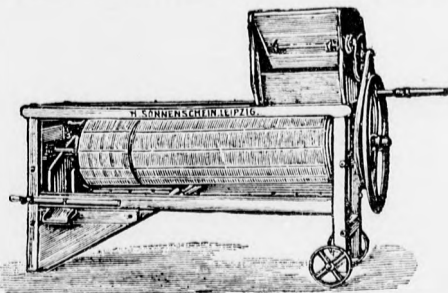
aus Stahlrohr, D. R. G. M.
No. 454726.

Federleicht, Stabil,
≡ Verstellbar ≡
für jede Getreidehöhe.

Alleiniger Fabrikant:
F. A. Steller, Barmen,
— (Deutschl.) —

Grosser Consum-Artikel.

Sortiermaschinen und Sortierzylinder.



für alle Getreidearten,
Bohnen, Erbsen, Mais
etc., etc. einstellbar.

Zylinder für Dampf-
Motor- und Göpel-
dreschmaschinen.

HEINRICH SONNENSCHNEN, Maschinenfabrik
Leipzig-Reudnitz 115, Eilenburgerstrasse 39.

SZALONTAI ÉS TÖRÖK

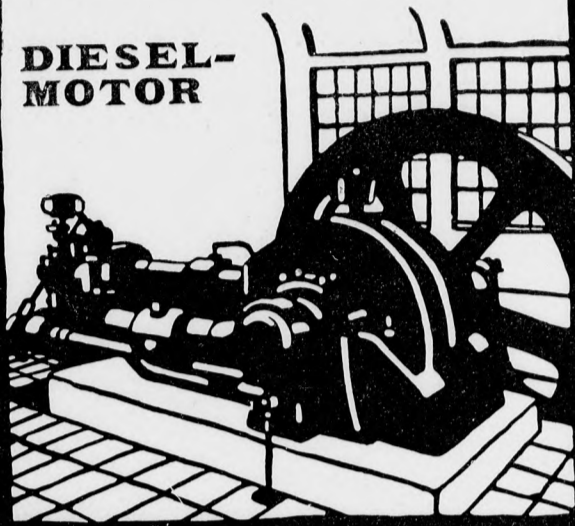
Emelőgép- és szerzőmgyár — Hebewinden- u. Werkzeug-Fabrik
BUDAPEST, VI., JÁSZ-UTCA 40. SZÁM.
TELEFON : 107-66.

Emelő- és vonógépek, fa- és
vasburkolatban
Kötélfonó gépek
Kovács, lakatos, rézműves, bá-
dogos, kövező- és kőfaragó
szerszámok
Tábori tűzhelyek és satuk
Zsák- és szén-talicskák
Mindennemű kovácsmunkák
Javitások jutányosan és pontosan
eszközöltetnek.

Hebe- und Zugwinden in Holz-
und Eisengehäuse
Seilflecht-Maschinen
Schlosser, Schmiede, Kupfer-
schmiede, Spengler, Pflaster-
und Steinmetz-Werkzeuge
Feldschmiede, Schraubstöcke
Sack- und Kohlenkarren
Schmiedestücke in aller Art
Reparaturen werden billig und
pünktlich effectuirt.

**MASCHINENFABRIK
AUGSBURG-NÜRNBERG A.G.**

**DIESEL-
MOTOR**



A kontinens legrégebb, legnagyobb és legtapasztaltabb Diesel-
motorgyárának készítményei óralóronként csak
0,7-2 fillérért
hajtóanyagot igényelnek. Egyszerű kezelés és teljes üzembiz-
tonság. Működésben és készítés alatt van
több mint 212000 HP
Nyomatványokat Vg 06, valamint tájékoztatást ausztria-magyar-
országi vezérképviselőnk: Ebbs és Radinger, Budapest, VI.,
Téréz-körut 17. Tefefon 146-34 ingyen küld.

Brons Motor

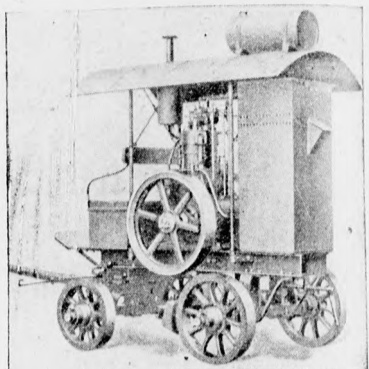
a DIESEL-motor legújabb töké-
letesített formája.

A jelenkor legegyszerűbb szer-
kezetű legolcsóbb és legbiztosabb
üzemű **magasnyomású** nyers-
olajmotorja.

Minden nagyságban készül.

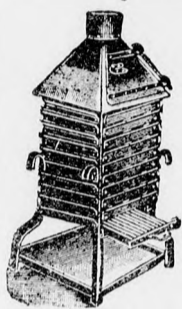
LAURIN és KLEMENT R.-T. jungbunzlai
Brons motorgyárának vezérképviselője

Csillag Sándor Budapest V.,
Országház-tér 4.
(Szemben az Andrássy-szoborral.)



K-O-K-S-O-F-E-N

Tausendfach erprobt.



zum Heizen von Fabrik-
und Lager-Räumen, Aus-
trocknen von Neubauten,
fertigt als **Spezialität**

G. Alb. Zimmermann
Remscheid, Bismarckstr. 46.

D. R. G. M.

Gross-Abnehmer gesucht.

Nickel-Stahl-Galvanos

sind
die besten
**Buchdruck-
Cliches**

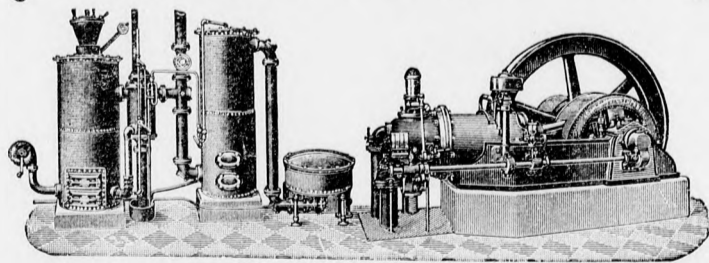
für Massenauflagen
Kataloge Prospekte etc.

August Schuler
Chemigr. Kunstanstalt
Stuttgart Mozartstr. 51.

Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen
in höchster Vollendung.

:: **Rohoel Hochdruck-Motore** ::
liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich
bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.